



Руководство Приступаем к работе

Unidrive M700 Unidrive M701

Модели с габаритами 3 - 10

Номер по каталогу: 0478-0064-08

Редакция: 8



www.controltechniques.com

Исходные инструкции

Для соответствия положениям Директивы 2006/42/EC о безопасности машин и механизмов.

Общая информация

В этом руководстве приведена базовая информация, которая нужна для настройки и эксплуатации электропривода в системах, в которых неисправность электропривода не создает механических опасностей. Если электропривод установлен в системе с требованиями к безопасности, т.е. когда неисправность может привести к опасности, очень важно использовать полное руководство. Руководство пользователя по электроприводу можно загрузить с веб-сайта www.controltechniques.com/userquides.

Изготовитель не несет ответственности за любые последствия, возникшие из-за несоответствующей. небрежной или неправильной установки или регулировки дополнительных рабочих параметров оборудования или из-за несоответствия регулируемого электропривода и двигателя.

Считается, что содержание этого руководство является правильным в момент его опубликования. В интересах выполнения политики непрерывного развития и усовершенствования изготовитель оставляет за собой право без предварительного оповещения вносить изменения в технические условия или в рабочие характеристики или в содержание этого руководства.

Все права защищены. Никакую часть этого руководства нельзя воспроизводить или пересылать любыми средствами, электронными или механическими, путем фотокопирования, магнитной записи или в системах хранения и вызова информации без предварительного получения разрешения от издателя в письменной форме.

Версия микропрограммы электропривода

Это изделие поставляется с последней версией микропрограммного обеспечения. Если этот электропривод подключается к имеющейся системе или машине, то все версии программ электропривода должны быть проверены на поддержку всех тех функций, как у уже установленных электроприводов этой модели. Это утверждение может применяться и к электроприводам, возвращенных из сервисного или ремонтного центра компании Control Techniques. В случае любых сомнений обращайтесь к поставщику изделия.

Номер версии программы привода можно проверить в параметре Pr 11.029.

Номер версии программы интерфейса Ethernet можно проверить в параметре Pr 24.002.

Экологическая политика

Компания Control Techniques стремится снизить воздействие на экологию своей производственной деятельностью и эксплуатацией своих изделий. С этой целью мы разработали систему управления экологией (EMS), которая сертифицирована по международному стандарту ИСО 14001. Более подробные сведения о EMS и нашей экологической политике можно получить по запросу или посмотреть на сайте www.greendrives.com.

Электронные приводы регулируемой скорости производства Control Techniques способны экономить энергию и (за счет высокой эффективности) снижать расход материала и объем отходов на протяжении всего срока своей службы. При стандартной эксплуатации эти экологические достоинства намного перевешивают отрицательные воздействия, связанные с производством изделий и их неизбежной утилизацией в конце их срока службы.

Тем не менее, после неизбежного окончания срока службы изделий их не следует выбрасывать, вместо этого их надо передать специальным переработчикам электронного оборудования. Переработчики обнаружат, что изделия легко разбираются на основные узлы для эффективной вторичной переработки. Многие детали просто состыкованы вместе и разбираются без применения инструментов, другие закреплены обычным крепежом. Практически все детали изделия можно перерабатывать.

Для изделий используется качественная упаковка, пригодная для повторного применения. Большие изделия упаковываются в деревянные ящики, а небольшие - в прочные картонные коробки, которые сами изготовлены из вторичных материалов. Эти контейнеры можно перерабатывать, если они не применяются повторно. Также можно перерабатывать полиэтилен, используемый для защитной пленки и индивидуальных упаковочных пакетов. В области упаковки Control Techniques отдает приоритет легко перерабатываемым материалам с низкой нагрузкой на экологию, а регулярный анализ позволяет найти возможности для внесения

При подготовке к переработке или утилизации изделий или упаковки обязательно соблюдайте все местные нормы и правила.

Регламент REACH

Закон ЕС 1907/2006 о регистрации, оценке, разрешении и ограничении химических веществ (REACH) требует, чтобы поставщик изделия информировал его получателя, если оно содержит больше определенной части любого вещества, которое считается Европейским химическим агентством (ЕХА) веществом с высокой степенью опасности (SVHC) и поэтому указано им в перечне кандидатов на обязательное утверждение для

Для получения дополнительной информации о действии этого регламента для конкретных изделий Control Techniques обращайтесь сначала к тем представителям, с которыми вы обычно работаете. Заявление Control Techniques об ее отношении к этому регламенту можно посмотреть в Интернет по адресу: http://www.controltechniques.com/REACH

© октябрь 2014 Control Techniques Ltd Авторское право Редакция: 8

Микропрограмма электропривода: 01.06.00.00 и старше

Микропрограмма Ethernet: 01.02.02.06 и выше Информация по патентным и интеллектуальным правам собственности приведена на нашем веб-сайте: www.ctpatents.info

Содержание

1	Техника безопасности	5
2	Сведения об изделии	
2.1	Номер модели	
2.2	Описание заводской таблички	
2.3	Номиналы	
2.4	Элементы электропривода	
2.5	Опции / принадлежности	
3	Механическая установка	19
3.1	Техника безопасности	
3.2	Противопожарная защита	
3.3	Методы монтажа	
3.4	Габаритные размеры электропривода	
3.5	Монтаж к поверхности	
3.6	Размеры клемм и моменты затягивания	
3.7	Шкаф	
3.8	Фильтры ЭМС	25
4	Электрическая установка	28
4.1	Типы сетей питания	
4.2	Номиналы	
4.3	Подключения питания	
4.4	Клеммы заземления	
4.5	Разъемы датчиков обратной связи по положению	
4.6	Величины тормозного резистора	
4.7	Соединения каналов связи	
4.8	Подключение экрана	
4.9	Подключение сигналов управления	
5	Приступаем к работе	43
5.1	Конфигурации дисплея	
5.2	Работа с панелью	
5.3	Меню 0	
5.4	Структура меню	
5.5	Расширенные меню	
5.6	Изменение режима работы	
5.7	Сохранение параметров	
5.8	Восстановление значений параметров по умолчанию	
5.9	Отображение только измененных параметров	
5.10	Отображение только параметров назначения	
5.11	Уровень доступа к параметрам и защита данных	
6	Основные параметры (Меню 0)	51
6.1	Описания параметров	
7	Работа двигателя	
7.1	Подключения для быстрого запуска	
7.2	Быстрый запуск / подготовка	
8	Работа с энергонезависимой картой памяти	70
8.1	Введение	70
8.2	Поддержка энергонезависимой карты памяти	
8.3	Передача данных	72
9	Дополнительная информация	
9.1	Диагностика	73

10	Информация о списке UL	74
10.1	Общие сведения	74
10.2	Защита от перегрузки, сверхтока и превышения скорости	
10.3	Защита цепей ветвей от коротких замыканий	75
10.4	Защита цепей управления	76
10.5	Маркировка клемм электропроводки	76
10.6	Условия эксплуатации	76
10.7	Способ монтажа	77
10.8	Принадлежности, входящие в список UL	77
10.9	Маркировка по требованиям cUL	78

Техника безопасности

Подразделы Предупреждение, Внимание и Примечание 1.1



Предупреждение содержит информацию, важную для исключения опасных ситуаций при работе.



Внимание содержит информацию, важную для исключения опасности повреждения изделия или другого оборудования.

ПРИМЕЧАНИЕ

В Примечании содержится информация, помогающая обеспечить правильную работу изделия.

1.2 Электрическая безопасность - общее предупреждение

В электроприводе используются напряжения, которые могут вызвать сильное поражение электрическим током и (или) ожоги, и могут оказаться смертельными. При работе с электроприводом и вблизи него следует соблюдать предельную осторожность. Конкретные предупреждения приведены в нужных местах этого руководства.

1.3 Проектирование системы и безопасность персонала

Электропривод предназначен для профессионального встраивания в комплектный агрегат или в систему. В случае неправильной установки электропривод может создавать угрозу для безопасности.

В электроприводе используются высокие напряжения и сильные токи, в нем хранится большой запас электрической энергии и он управляет оборудованием, которое может привести к травмам.

Необходимо строго контролировать работу электроустановки и системы, чтобы избежать опасностей, как в штатном режиме работы, так и в случае поломки оборудования. Проектирование, монтаж, сдача в эксплуатацию и техническое обслуживание системы должно выполняться только соответственно обученным опытным персоналом. Такой персонал должен внимательно прочесть эту информацию по технике безопасности и все данное руководство.

Функции электропривода ОСТАНОВ и ЗАЩИТНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ МОМЕНТА не отключают опасные напряжения с выхода электропривода и с любого дополнительного внешнего блока. Перед выполнением работ на электрических соединениях необходимо отключить электрическое питание с помощью проверенного устройства электрического отключения.

За исключением единственной функции ЗАЩИТНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ МОМЕНТА ни одну из функций электропривода нельзя использовать для обеспечения безопасности персонала, то есть их нельзя использовать для задач обеспечения безопасности.

Необходимо внимательно продумать все функции электропривода, которые могут создать опасность, как при обычной эксплуатации, так и в режиме неверной работы из-за поломки. Для любого применения, в котором поломка электропривода или его системы управления может привести к повреждению, ущербу или травме, необходимо провести анализ степени риска и при необходимости принять специальные меры для снижения риска - например, установить устройства защиты от превышения скорости для случая выхода из строя системы управления скоростью или безотказный механический тормоз для случая отказа системы торможения двигателем.

Функцию БЕЗОПАСНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ МОМЕНТА можно использовать в обеспечивающих безопасность системах. Проектировщик системы несет ответственность за безопасность всей системы и ее соответствие действующим требованиям стандартов обеспечения безопасности.

1.4 Пределы воздействия на экологию

Необходимо строго соблюдать все указания руководства пользователя относительно транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации электропривода, включая указанные ограничения по окружению. К электроприводам нельзя прилагать чрезмерных механических усилий и нагрузок.

1.5 Доступ

Доступ к электроприводу должен быть ограничен только уполномоченным персоналом. Необходимо соблюдать все действующие местные нормы и правила техники безопасности.

1.6 Противопожарная защита

Корпус электропривода не классифицирован как огнестойкий. Необходимо предусмотреть отдельный огнестойкий корпус. Более подробная информация приведена в Руководстве пользователя привода.

1.7 Соответствие нормам и правилам

Монтажник отвечает за соответствие требованиям всех действующих норм и правил, например, национальным правилам устройства электроустановок, нормам предотвращения несчастных случаев и правилам электромагнитной совместимости (ЭМС). Особое внимание следует уделить площади поперечного сечения проводов, выбору предохранителей и других средств защиты и подключению защитного заземления.

В этом руководстве пользователя содержатся указания по достижению соответствия с конкретными стандартами ЭМС.

Внутри Европейского союза все механизмы, в которых может использоваться это изделие, должны соответствовать следующим директивам:

2006/42/ЕС: Безопасность механизмов.

2004/108/ЕС: Электромагнитная совместимость.

1.8 Электродвигатель

Проверьте, что электродвигатель установлен согласно рекомендациям изготовителя. Проверьте, что вал двигателя не поврежден.

Стандартные асинхронные электродвигатели с короткозамкнутым ротором предназначены для работы на одной скорости. Если предполагается использовать возможности электропривода для управления двигателем на скоростях выше проектной максимальной скорости, то настоятельно рекомендуется прежде всего проконсультироваться с изготовителем двигателя.

Работа на низкой скорости может привести к перегреву двигателя из-за падения эффективности вентилятора охлаждения. Двигатель необходимо оснастить защитным термистором. При необходимости установите электровентилятор принудительного охлаждения.

На степень защиты двигателя влияют настроенные в электроприводе значения параметров двигателя. Не следует полагаться на значения этих параметров по умолчанию.

Очень важно, чтобы в параметр Pr 00.046 Номинальный ток двигателя было введено правильное значение. Это влияет на тепловую защиту двигателя.

информация

1.9 Управление механическим тормозом

Предусмотрены функции управления тормозом для согласования работы внешнего тормоза и электропривода. Хотя аппаратура и программное обеспечение спроектированы по самым строгим стандартам качества и надежности, они не предназначены для обеспечения безопасности, т.е. отказ или поломка могут привести к опасности травмирования. Если в установке неправильное отпускание тормоза может привести к травме, то необходимо установить независимые сертифицированные защитные устройства.

1.10 Регулировка параметров

Некоторые параметры сильно влияют на работу электропривода. Их нельзя изменять без подробного изучения влияния на управляемую систему. Следует предпринять специальные меры для защиты от нежелательных изменений этих параметров из-за ошибки или небрежности.

1.11 Электрическая установка

1.11.1 Опасность поражения электрическим током

Напряжение в следующих узлах является опасным, может вызвать поражение электрическим током и привести к смерти:

- Кабели и клеммы питания переменным током
- Выходные кабели и клеммы
- Многие внутренние узлы электропривода и внешние опционные блоки

Если не указано иное, клеммы управления имеют одиночную изоляцию и к ним нельзя прикасаться.

1.11.2 Накопленный заряд

В электроприводе имеются конденсаторы, которые остаются заряженными до потенциально опасного напряжения и после отключения силового электропитания. Если на электропривод подавалось питание, то перед выполнением работ на электроприводе необходимо отключить от него силовое питание на время не менее 10 минут.

2 Сведения об изделии

В этом руководстве описаны изделия Unidrive M700 и Unidrive M701.

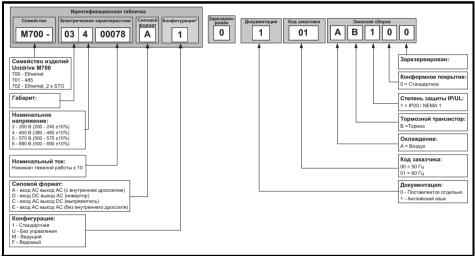
Особенности Unidrive M700 / Unidrive M701

- Аналоговые и цифровые входы-выходы с одноканальным входом БЕЗОПАСНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ МОМЕНТА
- Энергонезависимая карта памяти для копирования параметров и хранения данных
- Высококачественный универсальный электропривод для асинхронных, серво, линейных двигателей и двигателей с постоянными магнитами.
- Гибкие измерения скорости и положения с поддержкой различных устройств и всех распространенных интерфейсов
- Связь по полевой сети Ethernet (Unidrive M700)
- Является прямой заменой для Unidrive SP (Unidrive M701)
- Последовательный порт 485 (Unidrive M701)

2.1 Номер модели

На рисунке ниже показаны правила образования номера модели серии Unidrive M:

Рис. 2-1 Номер модели

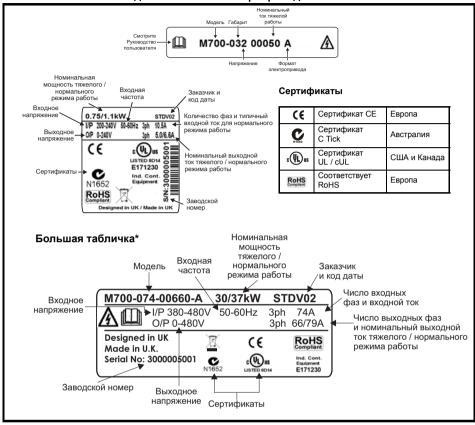


^{*} Указан только на идентификационной табличке габаритов 9Е и 10.

ПРИМЕЧАНИЕ

Для упрощения привод габарита 9 без внутреннего дросселя (т.е. модель 09ххххххЕ) называется габаритом 9E, а привод габарита 9 с внутренним дросселем (т.е. модель 09ххххххА) называется габаритом 9A. Любые ссылки на габарит 9 применимы к обоим габаритам 9E и 9A.

Рис. 2-2 Типичные заводские таблички электропривода



^{*} Эта табличка используется только для габарита 7 и выше.

Дополнительная информация по табличкам приведена в Рис. 2-1 Номер модели на стр. 8.

Техника безопасности

2.3 Номиналы



Предохранители

Система питания электропривода от сети переменного тока должна быть оснащена соответствующими устройствами защиты от перегрузки и короткого замыкания. В следующем разделе указаны рекомендованные номиналы предохранителей. Несоблюдение этого требования ведет к опасности возгорания.

примечание Если не указано иное, номинальные сечения кабелей ниже основаны на способе монтажа В2 (см. IEC60364-5-52:2001) и предоставлены только для справок. Проверьте, что используемые кабели соответствуют местным нормам и правилам

Таблица 2-1 Номиналы предохранителя и сечения кабеля для электропривода 200 В

	Макс.		Предо	хранит	AUL	Номинальное сечение кабеля				Нопм	альный і	DOWN	Тяжелый режим			
	длит. вход-		предо	храпин	CIIB.	Европейский США			Tropina John Politini			17/	слый ре	KPIWI		
	ной ток	IE	C		UL					Макс.	Ном. мощ-	Мощ- ность	Макс.	Ном.	Мощ- ность	
Модель	3 ф	Ном.	Класс	Ном.	Класс	Вход	Выход	Вход	Выход	длит. выход- ной ток	ность при 230 В	двига- теля при 230 В	длит. выход- ной ток	ность при 230 В	двига- теля при 230 В	
	Α	Α		Α	1	мм ²	MM ²	AWG	AWG	Α	кВт	л.с.	Α	кВт	л.с.	
03200050	10,7	16		16		1,5	1,5	14	14	6,6	1,1	1,5	5	0,75	1	
03200066	13	20	gG	20	CC,	1,5	1,5	14	14	8	1,5	2	6,6	1,1	1,5	
03200080	,-	25	yo	25	J или T*	4	4	12	12	11	2,2	3	8	1,5	2	
03200106	20,6	25		25		4	4	12	12	12,7	3	3	10,6	2,2	3	
04200137	20,1	25	gG	25	CC,	6	6	10	10	18	4	5	13,7	3	3	
04200185	26,8	32	go	30	J или T*	8	8	8	8	25	5,5	7,5	18,5	4	5	
05200250	31	40	gG	40	СС, Јили Т*	10	10	8	8	30	7,5	10	25	5,5	7,5	
06200330	48,8	63	gG	60	CC,	16	16	4	4	50	11	15	33	7,5	10	
06200440	56,6	63	yG	70	J или T*	25	25	3	3	58	15	20	44	11	15	
07200610	67	80		80	CC.	35	35	2	2	75	18,5	25	61	15	20	
07200750	84	100	gG	100	СС, Јили Т*	35	35	1	1	94	22	30	75	18,5	25	
07200830	105	125		125	ו ועונוע ט	70	70	1/0	1/0	117	30	40	83	22	30	
08201160	137	200	gR	200	HSJ	95	95	3/0	3/0	149	37	50	116	30	40	
08201320	166	200	giv	225	1100	2 x 70	2 x 70	2 x 1	2 x 1	180	45	60	132	37	50	
09201760	205	250	qR	250	HSJ	2 x 70 (B1)	2 x 95 (B2)	2)	2/0	216	55	75	176	45	60	
09202190	260	315	giv	300	1100	2 x 95 (B1)	2 x 120 (B2)	2)	4/0	266	75	100	219	55	75	
10202830	278	400	gR	400	HSJ	2 x 120 (B1)	2 x 120	2 x	250	325	90	125	283	75	100	
10203000	333	450	giv	450	1100	2 x 150 (C)	(B2)	2 x 300	2 x 250	360	110	150	300	90	125	

Таблица 2-2 Номиналы, предохранитель и сечение кабеля для электропривода 400 В

	Макс.		Предох			Номи	нальное	сечение	кабеля	Hone	альный і		To	келый ре] 80 ;
	длит. вход-		предох	раните	иь.	Европ	ейский	CI	ШΑ	норм	іальный і	Јежим	IX	келыи ре	MINW:	опасно
Модель	ной ток 3 ф	Ном.	EC Класс	Ном.	UL Класс	Вход	Выход	Вход	Выход	Макс. длит. выход- ной ток	Ном. мощ- ность при 400 В	Мощ- ность двига- теля при 460 В	Макс. длит. выход- ной ток	Ном. мощ- ность при 400 В	Мощ- ность двига- теля при 460 В	безопасности
	Α	Α		Α		MM ²	мм ²	AWG	AWG	Α	кВт	л.с.	Α	кВт	л.с.	изделии
03400025	5	6		10		1,5	1,5	18	18	3,4	1,1	1,5	2,5	0,75	1,0	изделии
03400031	6,6	10	1	10	-00	1,5	1,5	16	16	4,5	1,5	2	3,1	1,1	1,5	Ž
03400045	9,1	10	qG	10	СС, Јили	1,5	1,5	14	14	6,2	2,2	3	4,5	1,5	2,0	
03400062	13,1	20	gG	20	T*	2,5	2,5	14	14	7,7	3	5	6,2	2,2	3,0	
03400078	13,4	20	1	20	1	2,5	2,5	14	14	10,4	4	5	7,8	3	5,0	11 ,
03400100	15,8	20	1	20	1	2,5	2,5	12	12	12,3	5,5	7,5	10	4	5,0	установка
04400150	18,7	25	qG	25	CC,	6	6	10	10	18,5	7,5	10	15	5,5	10,0	установка
04400172	24,3	32	gG	30	Ј или Т*	8	8	8	8	24	11	15	17,2	7,5	10,0	ᇤ
05400270	29	40	gG	35	CC,	6	6	8	8	30	15	20	27	11	20	ă
05400300	25	40	gG	35	Ј или Т*	6	6	8	8	31	13		30	15]
06400350	36	63		40	HSЈили	10	10	6	6	38	18,5	25	35	15	25	1
06400420	46	63	gR	50	DFJ	16	16	4	4	48	22	30	42	18,5	30	11 9
06400470	60	63		70	5.0	25	25	3	3	63	30	40	47	22	30	YCT !
07400660	74	100		80	CC.	35	35	1	1	79	37	50	66	30	50	установка
07400770	88	100	gG	100	Ј или Т*	50	50	2	2	94	45	60	77	37	60) F
07401000	105	125		125		70	70	1/0	1/0	112	55	75	100	45	75	, a
08401340	155	250	gR	225	HSJ	2 x 50	2 x 50	2 x 1	2 x 1	155	75	100	134	55	100	<u> </u>
08401570	177	250	9.1	225		2 x 70	2 x 70	2 x 1/0	2 x 1/0	184	90	125	157	75	125]] .
09402000	232	315	qR	300	HSJ	2 x 70 (B1)	2 x 95 (B2)	2 x 3/0	2 x 2/0	221	110	150	180	90	150	работе
09402240	267	313	giv	350	1100	2 x 95 (B1)	2 x 120 (B2)	2 x 4/0	2 x 4/0	266	132	200	224	110	150	работе
10402700	332	400	gR	400	HSJ	2 x 120 (B2)	2 x 120 (B2)	2 x 300	2 x 250	320	160	250	270	132	200	
10403200	397	450	yĸ	450	пол	2 x 150 (C)	2 x 150 (B2)	2 x 350	2 x 300	361	200	300	320	160	250	параметр

Таблица 2-3 Номиналы, предохранитель и сечение кабеля для электропривода 575 В

	Макс.		Продо	краните		Номи	нальное с	ечение	кабеля	Honse	альный і	2011111	Тяжелый режим			
	длит. входной		предол	краните	ЛБ.	Евроі	Европейский США			пормальный режим			INA	келым ре	жим	
	ток	II	EC		UL					Макс.	Ном.	Мощ-	Макс.	Ном.	Мощ-	
Модель	3 ф	Ном.	Класс	Ном.	Класс	Вход	Выход	Вход	Выход	длит. выход- ной ток	мощ- ность при 575 В	ность двига- теля при 575 В	длит. выход- ной ток	мощ- ность при 575 В	ность двига- теля при 575 В	
	Α	Α		Α		мм ²	мм ²	AWG	AWG	Α	кВт	л.с.	Α	кВт	л.с.	
05500030	4,3	10		10	CC.	0,75	0,75	16	16	3,9	2,2	3	3	1,5	2	
05500040	5,7	10	gG	10	Ј или Т*	1	1	14	14	6,1	4	5	4	2,2	3	
05500069	9,3	20		20	0 713171 1	1,5	1,5	14	14	10	5,5	7,5	6,9	4	5	
06500100	13,2	20		20		2,5	2,5	14	14	12	7,5	10	10	5,5	7,5	
06500150	18,7	32	1	25		4	4	10	10	17	11	15	15	7,5	10	
06500190	24,3	40	qG	30	CC,	6	6	10	10	22	15	20	19	11	15	
06500230	29,4	50	gG	35	Ј или Т*	10	10	8	8	27	18,5	25	23	15	20	
06500290	37,1	50	1	40		10	10	6	6	34	22	30	29	18,5	25	
06500350	46,9	63	1	50		16	16	6	6	43	30	40	35	22	30	
07500440	45	50	gG	50	CC,	16	16	4	4	53	37	50	44	30	40	
07500550	62	80	gG	80	Ј или Т*	25	25	3	3	73	45	60	55	37	50	
08500630	83	125	gR	100	HSJ	35	35	1	1	86	55	75	63	45	60	
08500860	104	160	911	150	1100	50	50	1	1	108	75	100	86	55	75	
09501040	166	150	gR	150	HSJ	2 x 70	2 x 35 (B2)	2 x 1	2 x 3	125	90	125	104	75	100	
09501310	166	200	giv	175	HSJ	(B2)	2 x 50 (B2)	2 / 1	2 x 1	150	110	150	131	90	125	
10501520	197	250	gR	250	HSJ	2 x 70 (B2)	2 x 70	2 x	2 x	200	130	200	152	110	150	
10501900	218	230	gK	230	1100	2 x 95 (B2)	(B2)	2/0	2/0	200	150	200	190	132	200	

Таблица 2-4 Номиналы, предохранитель и сечение кабеля для электропривода 690 В

	Макс.		lnonovn			Номи	нальное	сечение	кабеля	Hone		DOV/414	Tax		
	длит. входной		Іредохр	анител	ΙЬ.	Европ	ейский	С	ША	Нормальный режим			Тяжелый режим		
	ток	IE	€C	·	JL					Макс.	Ном.	Мощ- ность	Макс.	Ном.	Мощ- ность
Модель	3 ф	Ном.	Класс	Ном.	Класс	Вход	Выход	Вход	Выход	длит. выход- ной ток	ность при 690 В	двига- теля при 690 В	длит. выход- ной ток	ность при 690 В	двига- теля при 690 В
	Α	Α		Α		мм ²	мм ²	AWG	AWG	Α	кВт	л.с.	Α	кВт	л.с.
07600190	20	25		25		10	10	8	8	23	18,5	25	19	15	20
07600240	26	32		30	1	10	10	6	6	30	22	30	24	18,5	25
07600290	31	40	gG	35	CC	10	10	6	6	36	30	40	29	22	30
07600380	39	50	yG	50	или J	16	16	4	4	46	37	50	38	30	40
07600440	44	50		50	1	16	16	4	4	52	45	60	44	37	50
07600540	62	80		80	1	25	25	3	3	73	55	75	54	45	60
08600630	83	125	gR	100	HSJ	50	50	2	2	86	75	100	63	55	75
08600860	104	160	yĸ	150	пол	70	70	1/0	1/0	108	90	125	86	75	100
09601040	149	150	gR	150	HSJ	2 x 50 (B2)	2 x 35 (B2)	2 x 1	2 x 3	125	110	150	104	90	125
09601310	171	200	giv	200	1100	2 x 70 (B2)	2 x 50 (B2)	2 x 1/0	2 x 1	155	132	175	131	110	150
10601500	202	225	gR	250	HSJ	2 x 70 (B2)	2 x 70	2 x 2/0	2 x 1/0	172	160	200	150	132	175
10601780	225	250	aR	200		2 x 95 (B2)	(B2)	2 x 3/0	2 x 2/0	197	185	250	178	160	200

^{*} Это быстродействующие предохранители.

Сечение проводника входной фазы	Минимальное сечение кабеля заземления
≤10 мм ²	Либо 10 мм ² , либо два проводника того же сечения, как входной фазный проводник (для этой цели на типоразмерах 3, 4 и 5 имеется дополнительная клемма заземления).
>10 мм² и ≤16 мм²	Такое же поперечное сечение, как у входного фазного проводника
> 16 mm² и ≤35 mm²	16 mm ²
> 35 mm ²	Половина поперечного сечения входного фазного проводника

Типичные пределы кратковременной перегрузки

Предел максимальной перегрузки в процентах зависит от выбранного двигателя. Максимальная возможная перегрузка зависит от номинального тока двигателя, коэффициента мощности двигателя и его индуктивности рассеяния. Типичные значения указаны в таблице ниже:

Таблица 2-6 Типичные пределы перегрузки

Режим работы	RFC из холодного состояния	RFC из 100%	Разомкнутый контур из холодного	Разомкнутый контур из 100%
Перегрузка обычной работы с номинальным током двигателя = номинальный ток электропривода	110% на 165 с	110% на 9 с	110% на 165 с	110% на 9 с
Перегрузка тяжелого режима работы с номинальным током двигателя = номинальный ток электропривода (габарит 8 и ниже)	200% на 28 с	200% на 3 с	150% на 60 с	150% на 7 с
Перегрузка тяжелого режима работы с номинальным током двигателя = номинальный ток электропривода (габарит 9E и 10)	170% на 42 с	170% на 5 с	150% на 60 с	150% на 7 с

Обычно номинальный ток электропривода превышает номинальный ток подключенного электродвигателя, что позволяет достичь большего уровня перегрузки, чем настройка по умолчанию. Для некоторых номиналов электропривода при очень низкой выходной частоте пропорционально снижается допустимое время перегрузки.

примечание Максимальный достижимый уровень перегрузки не зависит от скорости.

Техника безопасности

•6 Механическая

Электрическая Пр установка

м к Основные параметры (Меню 0)

₎₎ Работа двигателя

Выходной ток

Номиналы длительного тока указаны для температуре не более 40 °C, высоты 1000 м над уровнем моря и частоты ШИМ 3,0 кГц. Для более высоких частот ШИМ, температуры окружающей среды >40 °C и большей высоты над уровнем моря нужно снизить номиналы. Более подробная информация по приведена в *Руководстве пользователя привода*.

Входной ток

Входной ток зависит от напряжения питания и импеданса. На табличке с номиналами указано типовое значение потребляемого входного тока для сбалансированного по фазам питания.

Входной фазный реактор (габариты 9Е и 10)

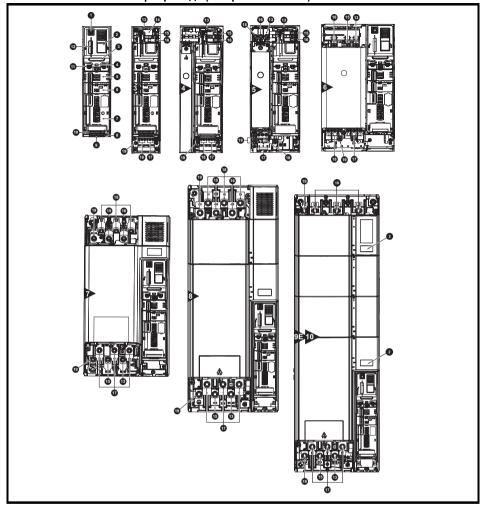
С габаритами 9Е и 10 необходимо использовать входной фазный реактор. Если не удастся обеспечить достаточной величины индуктивности, то электропривод может быть поврежден или сократится срок его службы. Смотрите Таблицу 2-7 ниже.

Таблицу 2-7 Модель и артикул входного реактора для габарита 9Е и 10

Габарит	Модель электропривода	Модель реактора	Заказной номер входного реактора
	09201760, 09202190, 09402000, 09402240	INL 401	4401-0181
9	00201700, 00202100, 00402000, 00402240	INL 401W*	4401-0208
	09501040, 09501310, 09601040, 09601310	INL 601	4401-0183
	10202830, 10203000, 10402700, 10403200	INL 402	4401-0182
10	10202000, 10200000, 10402700, 10403200	INL 4021W*	4401-0209
	10501520, 10501900, 10601500, 10601780	INL 602	4401-0184

^{*} Может представлять более экономное решение при соблюдении требований на рабочую температуру и условия охлаждения. Дополнительная информация приведена в Руководстве пользователя электропривода.

Рис. 2-3 Элементы электропривода (габариты с 3 по 10)



Обозначения

- 1. Разъем кнопочной панели
- 2. Заводская табличка
- 3. Идентификационная табличка
- 4. Светодиод статуса
- 5. Дополнительный модуль в слоте 1

- 6. Слот 2 для дополнительного модуля
- 7. Слот 3 для дополнительного
- модуля
- 8. Клеммы реле
- 9. Разъемы датчиков обратной связи по положению
- 10. Подключение сигналов управления

- 11. Коммуникационный порт
- 12. Слот для энергонезависимой карты памяти
- 13. Клемма тормоза
- 14. Внутренний фильтр ЭМС
- 15. Шина DC +

- 16. Шина DC -
- 17. Клеммы двигателя
- 18. Входные клеммы
- электропитания
19. Клеммы заземления

Информация о списке UL

безопасности

установка

Электрическая установка

работе

параметры (Меню 0

Работа двигателя

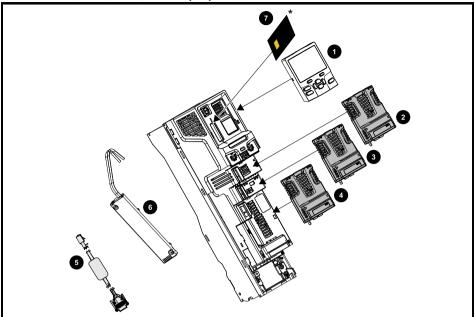
Работа с энергонезависимой картой памяти

Дополнительная

информация

2.5 Опции / принадлежности

Рис. 2-4 Общий вид и опции электропривода



- 1. Кнопочная панель
- 2. Слот 1 для дополнительного модуля
- 3. Слот 2 для дополнительного модуля
- 4. Слот 3 для дополнительного модуля
- 5. Кабель CT Comms
- 6. Внутренний тормозной резистор
- 7. Энергонезависимая карта памяти

Таблица 2-8 Доступные дополнительные модули, кнопочные панели и другие опции Г

Тип	Название	Дополнительные сведения	30118
	15-контактный переходник D-разъема	Входной переходник энкодера электропривода Обеспечивает винтовые клеммы для подключения проводки энкодера и лепестковой клеммы для экрана.	оезопасности
Обратная связь	Несимметричный интерфейс энкодера (15 В или 24 В)	Интерфейс одиночного сигнала энкодера Интерфейс для одиночных сигналов с энкодеров ABZ, например, с датчиков Холла Имеются варианты 15 В и 24 В.	изделии
	Адаптер KI-485	Адаптер связи 485 Адаптер связи 485 обеспечивает передачу данных по интерфейсу 485. Этот адаптер поддерживает скорость 115 кбод, адреса узлов между 1 и 16 и режим последовательной связи 8 1 NP M.	-
Fieldbus	SI-PROFIBUS	Интерфейс Profbus Адаптер сети PROFIBUS для обмена данными с электроприводом.	установка
	SI-DeviceNet	Интерфейс DeviceNet Адаптер сети DeviceNet для обмена данными с электроприводом.	
	SI-CANopen	Интерфейс CANopen Адаптер сети CANopen для обмена данными с электроприводом.	ycie
Автоматизация (расширение Вх/Вых)	SI-I/O	Интерфейс дополнительных Вх/Вых Увеличивает доступные Вх/Вых за счет следующих комбинаций: Цифровые Вх/Вых, цифровые входы, аналоговые входы (дифференциальные и одиночные), аналоговый выход, реле.	yciahobka
	MCi200	Процессор приложений, совместимый с Machine Control Studio 2-ой процессор для работы в фирменном или написанном пользователем программном приложении.	pacore
Автоматизация (приложения)	MCi210	Процессор приложений, совместимый с Machine Control Studio (с каналом Ethernet) 2-ой процессор для работы в фирменном или написанном пользователем программном приложении с поддержкой интерфейса Ethernet.	
(приложения)	SI-Applications Plus	Совместимый с SyPTPro процессор приложений (с CTNet) 2-ой процессор для работы в фирменном или написанном пользователем программном приложении с поддержкой сети CTNet. (можно эксплуатировать только в слоте 3).	lapawerps (went o)
	SI-Register	Совместимый с SyPTPro процессор приложений 2-ой процессор для функций захвата положения с поддержкой сети CTNet. (можно эксплуатировать только в слоте 3).	-
Кнопочная панель	KI-Keypad	Опционная панель с ЖКД Кнопочная панель с ЖК дисплеем	
лопочная панель	KI-Keypad RTC	Опционная панель с ЖКД Кнопочная панель с ЖК дисплеем и часами реального времени	кар
Резервирование	Адаптер карты SD	Адаптер карты SD Позволяет электроприводу использовать карту SD для резервного копирования данных.	картой памяти
Резервирование SMARTCARD			

Дополнительную информацию смотрите в Руководстве пользователя электропривода и в соответствующем Руководстве пользователя дополнительного модуля.

Дополнительная информация

2.5.1 Детали, поставляемые с электроприводом

Вместе с приводом поставляются разные детали - клеммы управления, соединитель реле, разъем блока питания 24В, скоба заземления, кронштейны для монтажа на поверхность, зажим заземления, проходные втулки крышки клемм DC, гайки для клемм, соединитель питания и двигателя, защитные вставки. Дополнительная информация приведена на этикетке на коробке с комплектом принадлежностей, поставляемом вместе с электроприводом.

Сведения об изделии

3 Механическая установка

3.1 Техника безопасности



Выполняйте все указания

Необходимо соблюдать все требования указаний по механической и электрической установке. Любые вопросы и сомнения следует адресовать поставщику оборудования. Обязанностью владельца или пользователя является проверка того, что монтаж электропривода и любого внешнего дополнительного блока, а также их эксплуатация и обслуживание соответствуют требованиям техники безопасности и действующих норм и правил страны, где они размещены.



Накопленный заряд

В электроприводе имеются конденсаторы, которые остаются заряженными до потенциально опасного напряжения и после отключения силового электропитания. Если на электропривод подавалось питание, то перед выполнением работ на электроприводе необходимо отключить от него силовое питание на время не менее 10 минут.1,456 ст

Обычно конденсаторы разряжаются через внутренний резистор. В некоторых случаях при поломке возможно, что конденсаторы не разрядятся или будут удерживать заряд из-за наличия напряжения на выходных клеммах. Если при поломке электропривода его дисплей резко гаснет, возможно, что конденсаторы не будут разряжены. В таком случае обратитесь в компанию Control Techniques или к ее уполномоченному дистрибьютору.



Компетентность монтажника

Электропривод должен устанавливаться только профессиональными монтажниками, обученными нормам техники безопасности и ЭМС. Монтажник несет ответственность за соответствие конечных изделий или систем всем законам, правилам и нормам страны, в которой они установлены.



Шкаф

Электропривод предназначен для монтажа в шкафу для обеспечения доступа только квалифицированному и уполномоченному персоналу и для защиты от загрязнений. Он рассчитан для эксплуатации в среде со степенью загрязнения 2 согласно стандарту ІЕС 60664-1. Это означает, что допускается загрязнение только сухим непроводящим материалом.

3.2 Противопожарная защита

Корпус электропривода не классифицирован как огнестойкий. Необходимо предусмотреть отдельный огнестойкий корпус.

При монтаже привода в США можно использовать шкаф класса NEMA 12.

Для монтажа за пределами США смотрите Руководство пользователя электропривода.

3.3 Методы монтажа

Электропривод с помощью соответствующих кронштейнов можно монтировать либо к поверхности, либо в проеме в панели.

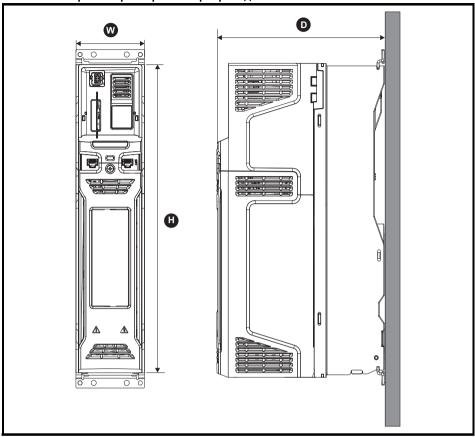


Если электропривод некоторое время работал с высокими нагрузками, то радиатор может нагреться до температуры выше 70 °C. Нельзя прикасаться к нагретому радиатору.

списке UL

3.4 Габаритные размеры электропривода

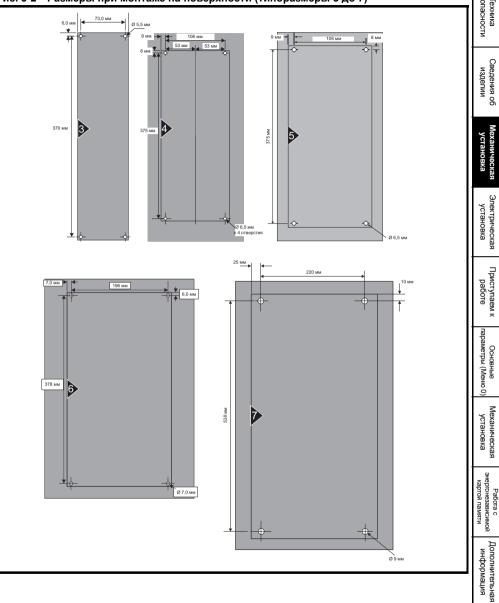
Рис. 3-1 Габаритные размеры электропривода



Габарит	Н	W	D
Габарит	ММ	ММ	ММ
3		83	200
4	365	124	200
5	303	143	202
6	=	210	227
7	508	270	279
8	753	310	290
9E and10	1069	310	289

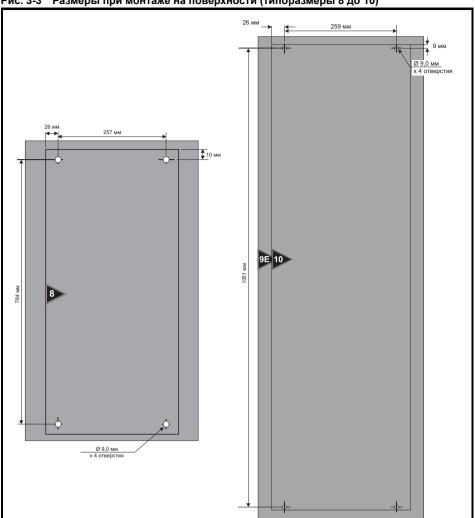
3.5 Монтаж к поверхности

Рис. 3-2 Размеры при монтаже на поверхности (типоразмеры 3 до 7)



Информация о списке UL

Рис. 3-3 Размеры при монтаже на поверхности (типоразмеры 8 до 10)



3.6 Размеры клемм и моменты затягивания

Таблица 3-1 Данные клемм управления и реле электропривода

Модель	Тип соединения	Момент затягивания
Bce	Съемная клеммная колодка	0,5 Нм

Таблица 3-2 Данные клемм питания электропривода

Габарит модели	Клеммы переменного тока	Клеммы постоянного тока и тормоза	Клемма заземления
	Рекомендуемый		
3 и 4	Съемная клеммная колодка	T20 Torx (M4)	T20 Torx (M4) / Гайка M4 (ключ 7 мм)
	0,7 Нм	2,0 Нм	2,0 Нм
5	Съемная клеммная колодка 1,8 Нм	T20 Torx (M4) / Гайка M4 (ключ 7 мм)	Гайка M5 (ключ 8 мм)
	1,5 Нм	1,5 Нм	2,0 Нм
6	Гайка M6 (ключ 10 мм)		
	6,0 Нм		
7	Гайка M8 (ключ 13 мм)		
	12,0 Нм		
8 до 10	Гайка М10 (ключ 17 мм)		
	15,0 Нм		

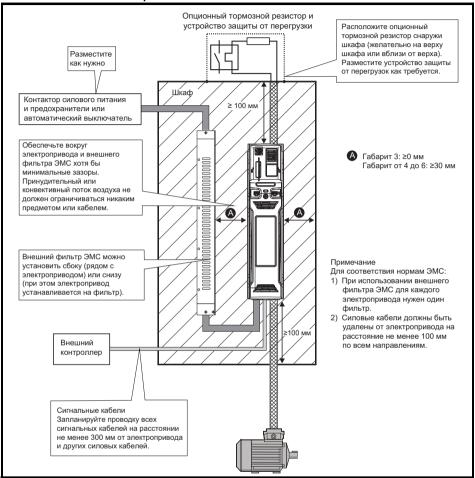
Техника безопасности

3.7 Шкаф

Компоновка шкафа

При планировании установки соблюдайте показанные на рисунке ниже зазоры, учитывая все примечания для других устанавливаемых устройств и оборудования.

Рис. 3-4 Компоновка шкафа

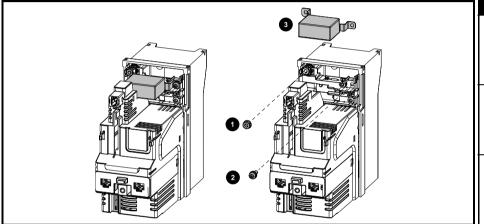


3.8 Фильтры ЭМС

3.8.1 Внутренний фильтр

Рекомендуется оставить в электроприводе внутренний фильтр ЭМС, если только нет специальных причин для его снятия. Если электропривод входит в систему рекуперации энергии или подключен к системе электропитания IT, то внутренний фильтр ЭМС необходимо снять. Внутренний ЭМС фильтр снижает эмиссию радиопомех в сеть силового питания. В случае короткого кабеля двигателя он позволяет выполнить требования стандарта EN61800-3:2004 для второй среды - смотрите *Руководство пользователя электропривода*. В случае длинных кабелей двигателя фильтр снижает уровень эмиссии помех и при использовании любой допустимой длины экранированного кабеля двигателя маловероятно, что помехи будут воздействовать на ближайшее промышленное оборудование. Рекомендуется использовать этот фильтр во всех приложениях, кроме случаев, когда уровень тока утечки заземления является недопустимым или выполняются указанные выше условия.

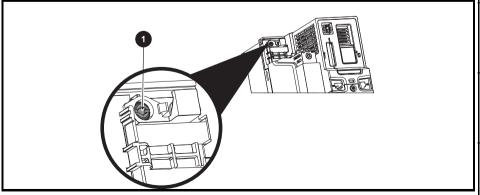
Рис. 3-5 Снятие внутреннего фильтра ЭМС на габарите 3



Ослабьте/отверните винт и гайку, как показано (1) и (2).

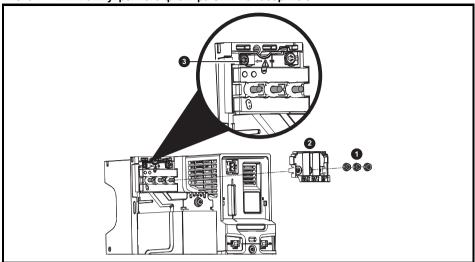
Поднимите его с точек крепления и поверните в сторону от электропривода. Снова установите винт и гайку и затяните их с моментом не более $2\,$ Hм.

Рис. 3-6 Снятие внутреннего фильтра ЭМС на габарите 4



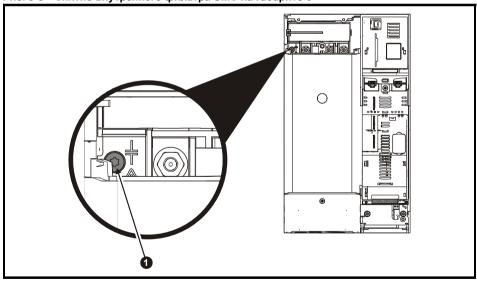
Для электрического отсоединения внутреннего фильтра отверните винт, как описано выше (1).

Рис. 3-7 Снятие внутреннего фильтра ЭМС на габарите 5

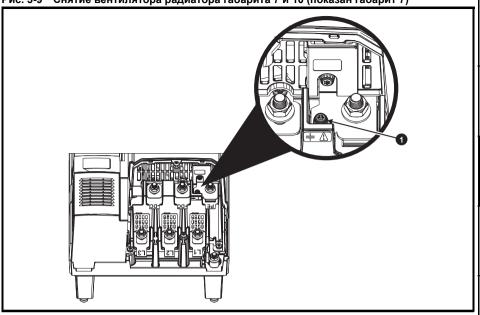


Отверните три гайки клемм М4 (1). Поднимите в сторону крышку (2), чтобы получить доступ к винту M4 Torx для снятия внутреннего фильтра ЭМС. Теперь отверните винт M4 Torx (3) для снятия внутреннего фильтра ЭМС для электрического отсоединения внутреннего фильтра ЭМС.

Рис. 3-8 Снятие внутреннего фильтра ЭМС на габарите 6



Для электрического отсоединения внутреннего фильтра отверните винт, как описано выше (1).



Для электрического отсоединения внутреннего фильтра отверните винт, как описано выше (1).

3.8.2 Внешний фильтр

Внешний фильтр ЭМС для габаритов от 3 до 6 может монтироваться под электроприводом или за ним.

Информация о моделях фильтра ЭМС для разных моделей электропривода приведена в Руководстве пользователя электропривода.



Для исключения опасности возгорания и соблюдения требований сертификата UL соблюдайте указанные моменты затягивания для клемм питания и заземления.

Более подробная информация по приведена в Руководстве пользователя привода.

Механическая энергонезависимой картой памяти Работа с

установка

безопасности

Сведения об изделии

Электрическая установка

Приступаем к работе

Основные параметры (Меню 0)

Дополнительная информация

Информация о списке UL

Электрическая установка



Опасность поражения электрическим током

Напряжение в следующих узлах является опасным, может вызвать поражение электрическим током и привести к смерти:

Кабели и клеммы питания переменного тока

Кабели и клеммы постоянного тока и тормоза

Выходные кабели и клеммы

Многие внутренние узлы электропривода и внешние опционные блоки Если не указано иное, клеммы управления имеют одиночную изоляцию и к ним нельзя прикасаться.



Разъединяющее устройство

Перед снятием с электропривода любой крышки или выполнения на нем любого техобслуживания необходимо отключить от электропривода переменное питание и (или) питание постоянного тока с помощью аттестованного разъединяющего устройства.



Функция ОСТАНОВ

Функция ОСТАНОВ не устраняет опасные напряжения в электроприводе. электродвигателе и в любых внешних блоках.



Функция БЕЗОПАСНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ МОМЕНТА

Функция БЕЗОПАСНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ МОМЕНТА не устраняет опасные напряжения в электроприводе, электродвигателе и в любых внешних блоках.



Накопленный заряд

В электроприводе имеются конденсаторы, которые остаются заряженными до потенциально опасного напряжения и после отключения силового электропитания. Если на электропривод подавалось питание (АС или DC), то перед выполнением работ на электроприводе необходимо отключить от него силовое питание на время не менее 10 минут. Обычно конденсаторы разряжаются через внутренний резистор. В некоторых случаях при поломке возможно, что конденсаторы не разрядятся или будут удерживать заряд из-за наличия напряжения на выходных клеммах. Если при поломке электропривода его дисплей резко гаснет, возможно, что конденсаторы не будут разряжены. В таком случае обратитесь в компанию Control Techniques или к ее уполномоченному дистрибьютору.



Оборудование с питанием от разъемных соединений

Необходимы особые предосторожности, если электропривод установлен в оборудование, которое подключается к силовой сети с помощью разъемного соединения. Клеммы силового питания электропривода подключены к внутренним конденсаторам через диоды выпрямителя, которые не обеспечивают безопасной изоляции. Если возможно прикосновение к выводам отключенного соединителя силового питания, то необходимо использовать устройство для автоматического отсоединения от привода (например, реле блокировки).



Электродвигатели с постоянными магнитами

Электродвигатели с постоянными магнитами при вращении вырабатывают электроэнергию, даже если питание электропривода отключено. В этом случае электропривод может быть запитан от клемм электродвигателя. Если нагрузка электродвигателя способна вращать его вал при отключенном питании, то тогда перед доступом к деталям электропривода электродвигатель необходимо отсоединить от электропривода.

4.1 Типы сетей питания

Все электроприводы могут работать с любыми системами питания, например, TN-S, TN-C-S, TT и IT.

Системы питания с напряжением до 600 В можно заземлять в любой точке, например, нейтраль, центр или угол («заземленный треугольник»).

Системы питания с напряжением выше 600 В нельзя заземлять в углу.



Если в электроприводе установлен дополнительный модуль SI-Applications Plus или SI-Register, то электропривод нельзя питать от систем треугольника с заземленным углом или центром с напряжением больше 300 В. Если вам нужна такая система, то свяжитесь с поставщиком электропривода для получения дополнительной информации.

Электроприводы можно использовать в системах питания в электроустановках категории III и ниже согласно IEC 60664-1. Это означает, что они могут быть постоянно подключены к источнику питания в здании, но для наружных установок необходимо предусмотреть дополнительное подавление выбросов напряжения (подавление переходных выбросов напряжения) для снижения категории IV до категории III.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если электропривод будет подключен к системе электропитания IT (незаземленной), то смотрите *Руководство пользователя электропривода*.

4.2 Номиналы

Смотрите разделе 2.3 Номиналы на стр. 10.

Максимальный длительный входной ток

Значения максимального длительного входного тока указаны для упрощения выбора кабелей и предохранителей. Эти величины указаны для наихудших условий при необычных сочетаниях жесткого источника питания с сильным разбалансом фаз. Указанное значение максимального длительного входного тока наблюдается только по одной входной фазе питания. Ток в двух других фазах будет существенно меньше.

Значения максимального входного тока указаны для дисбаланса фаз с обратной последовательностью 2% и при максимальном токе короткого замыкания цепи питания, указанном в разделе 2.3 Номиналы на стр. 10.

Приведенные в разделе 2.3 Номиналы на стр. 10 сечения кабеля носят рекомендательный характер. Выбирайте размеры кабелей согласно местным нормам и правилам устройства электроустановок. В некоторых случаях для устранения чрезмерного падения напряжения необходимо установить кабель большего сечения.



примечание Рекомендованные в разделе 2.3 Номиналы на стр. 10 сечения выходного кабеля указаны для случая, когда максимальный ток двигателя и электропривода согласованы. Если используется двигатель с меньшим номинальным током, то кабель можно выбрать согласно току двигателя. Для обеспечения защиты кабеля и двигателя от перегрузок надо запрограммировать в электроприводе правильный номинальный ток двигателя.



Предохранители

Система питания электропривода от сети переменного тока должна быть оснащена соответствующими устройствами защиты от перегрузки и короткого замыкания. Номиналы предохранителей показаны в разделе 2.3 Номиналы на стр. 10. Несоблюдение этого требования ведет к опасности возгорания.

Предохранитель или другое устройство защиты должен защищать все нагрузки, подключенные к источнику силового питания.

Вместо предохранителя для типоразмера 3 можно использовать миниатюрный автоматический выключатель (МСВ) или автоматический выключатель в литом корпусе (МССВ) с характеристикой типа С. если соблюдены следующие условия:

Размыкающая способность должна быть достаточна для электроустановки

Типы предохранителей

Номинальное напряжение предохранителя должно быть достаточным для напряжения питания электропривода.

4.3 Подключения питания

Подключение питания и заземления к габариту 3

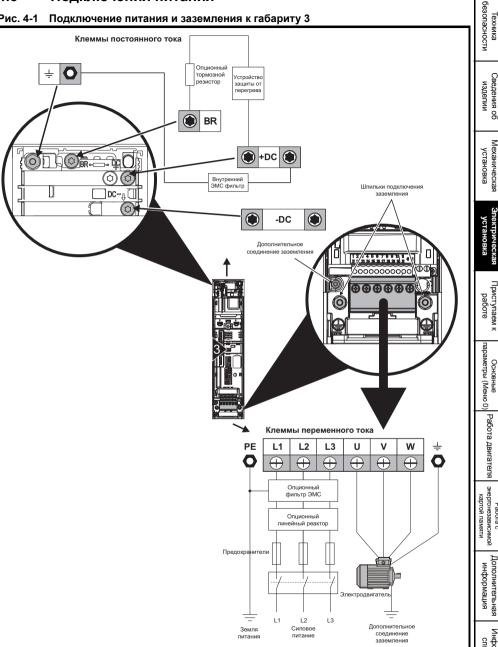


Рис. 4-2 Подключение питания и заземления к габариту 4

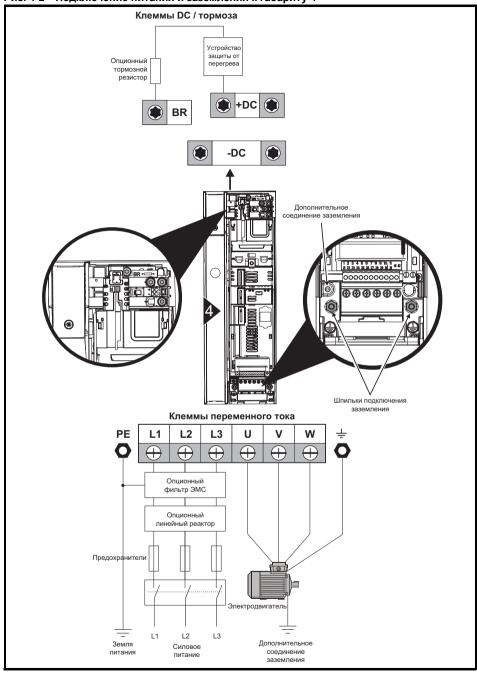
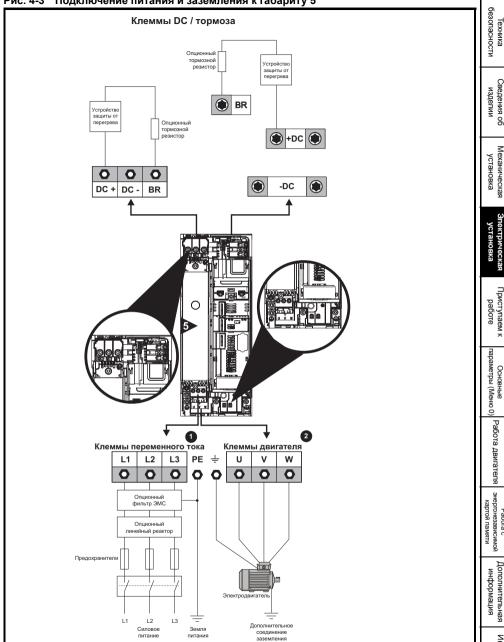


Рис. 4-3 Подключение питания и заземления к габариту 5



Верхняя клеммная колодка (1) - для подключения силового питания.

Нижняя клеммная колодка (2) - для подключения двигателя.

Информация о списке UL

Механическая

Приступаем

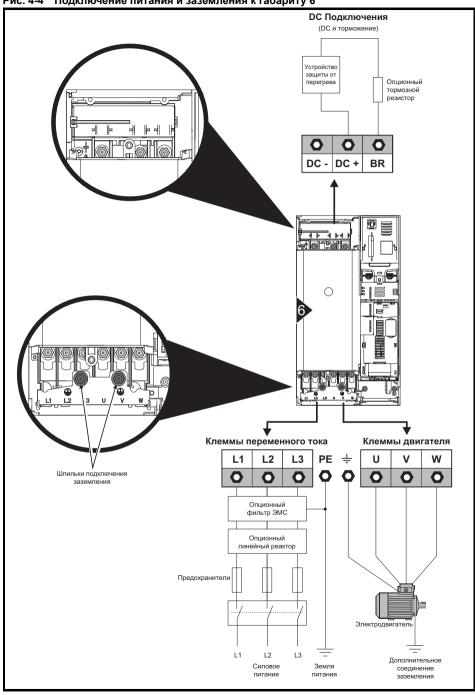
Работа двигателя

энергонезависимой

Работа с

Дополнительная

Рис. 4-4 Подключение питания и заземления к габариту 6



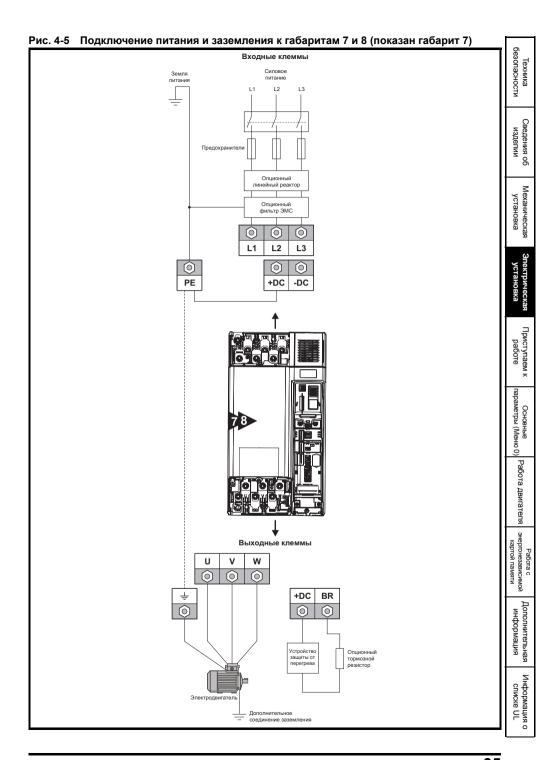
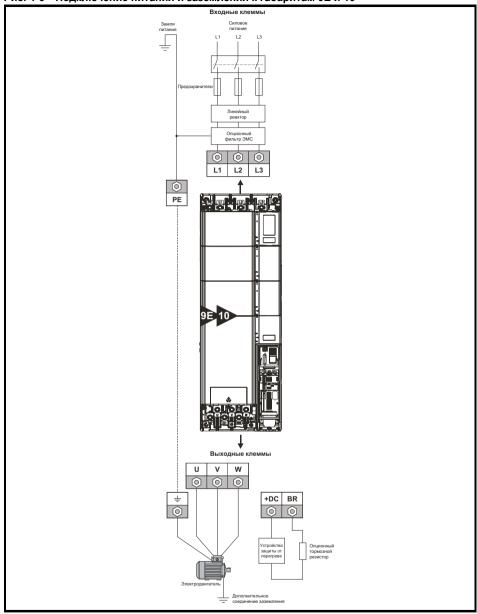


Рис. 4-6 Подключение питания и заземления к габаритам 9Е и 10





С габаритами 9E и 10 необходимо использовать отдельный входной реактор (INLXXX). Если не удастся обеспечить достаточной величины индуктивности, то электропривод может быть поврежден или сократится срок его службы. Смотрите Таблице 2-7 Модель и артикул входного реактора для габарита 9E и 10 на стр. 14.

Электрохимическая коррозия проводников заземления

Обеспечьте защиту всех клемм заземления от коррозии, которая, например. предупреждение может быть вызвана конденсацией.

Электропривод должен быть подключен к земле источника силового электропитания. Проводники заземления должны соответствовать всем действующим местным нормам и ПУЭ. Сведения о размерах кабелей заземления приведены в Таблице 2-5 Номиналы провода защитного заземления на стр. 13.

На габаритах 3 и 4 клеммы заземления питания и двигателя выполнены в виде шпилек М4. расположенных с обеих сторон электропривода вблизи соединителя питания. Смотрите Рис. 4-1 и Рис. 4-2.

На габарите 5 клеммы заземления питания и двигателя выполнены в виде шпилек М5. расположенных вблизи соединителя питания. Смотрите Рис. 4-3.

На габарите 6 клеммы заземления питания и двигателя выполнены в виде штифтов М6. расположенных вблизи клемм питания и двигателя. Смотрите Рис. 4-4 выше.

На габарите 7 клеммы заземления питания и двигателя выполнены в виде штифтов М8. расположенных вблизи клемм питания и двигателя. Смотрите Рис. 4-5 выше.

На габаритах 9Е и 10 клеммы заземления питания и двигателя выполнены в виде штифтов М10. расположенных вблизи клемм питания и двигателя. Смотрите Рис. 4-5 выше.



Импеданс контура заземления должен соответствовать требованиям местных норм и ПУЭ

Электропривод должен быть заземлен соединением, способным выдержать соответствующий ток короткого замыкания, пока защитное устройство (предохранитель и т.п.) не отсоединит питание переменного тока. Подключения заземления необходимо регулярно осматривать и проверять.

безопасности

Сведения об изделии

Механическая установка

Приступаем к работе

параметры (Меню 0

Работа двигателя

энергонезависимой картои памяти Работа с

> Дополнительная информация

Информация списке UL

4.5 Разъемы датчиков обратной связи по положению

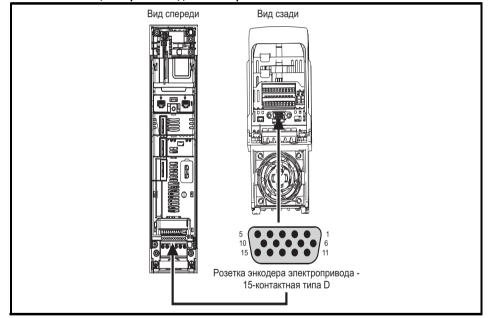
Следующие функции предоставляются с помощью 15-контактного компактного разъема D-типа, расположенного на борту электропривода:

- Два интерфейса обратной связи по положению (Р1 и Р2).
- Один выход эмуляции энкодера
- Два триггерных входа фиксации (входы маркерных импульсов)
- Один вход термистора

Интерфейс положения Р1 всегда доступен, а доступность интерфейса положения Р2 и выхода эмуляции энкодера зависит от датчика обратной связи по положению, используемого с интерфейсом положения Р1.

примечание Информация о датчиках обратной связи, поддерживаемых на интерфейсах положения Р1 и Р2 и о выходе эмуляции энкодера приведена в Руководстве пользователя электропривода.

Размещение разъема датчика обратной связи по положению Рис. 4-7



Таблице 4-1 Параметры подключения датчика обратной связи по положению Р1

Интерфейс						п	одклк	чения	1							1
обратной связи по положению P1 Pr 03.038	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	1
AB (0)	Α	A۱	В	B\	Z	Z۱										1
FD (1)	F	F\	D	D۱	Z	Z\										
FR (2)	F	F\	R	R\	Z	Z۱										
AB Servo (3)	Α	A۱	В	B\	Z	Z\	U	U١	٧	V١	W	W۱				
FD Servo (4)	F	F\	D	D\	Z	Z۱	U	U١	٧	V١	W	W۱				
FR Servo (5)	F	F\	R	R\	Z	Z\	U	U١	٧	V١	W	W۱				ŀ
SC (6)	A (Cos)	A\ (Cos\)	B (Sin)	B\ (Sin\)	Z	Z۱										
SC Hiperface (7)	Cos	Cosref	Sin	Sinref	DATA	DATA\										
EnDat (8)	DATA	DATA\	CLK	CLK\	Frz*3	Frz*3							+V*4	0 B	Th	l.
SC EnDat (9)	Α	A\	В	B\	DATA	DATA\					CLK	CLK\				
SSI (10)	DATA	DATA\	CLK	CLK\	Frz*3	Frz*3										
SC SSI (11)	A (Cos)	A\ (Cos\)	B (Sin)	B\ (Sin\)	DATA	DATA\					CLK	CLK\				
SC Servo (12)	A (Cos)	A\ (Cos\)	B (Sin)	B\ (Sin\)	Z	Z۱	U	U١	٧	V١	W	W۱				
BiSS (13)	DATA	DATA\	CLK	CLK\	Frz* ³	Frz*3										
Резольвер (14)	Cos H	Cos L	Sin H	Sin L	Ref H	Ref L										
SC SC (15)	A (Cos)	A\ (Cos\)	B (Sin)	B\ (Sin\)	Z	Z۱	C*1	C*1	D*2	D* ²	Frz2*3	Frz2* 3				١
Только сигналы коммутации (16)							U	U\	٧	V\	W	W\				

^{*1 -} Одна синусоида на оборот

Серые ячейки предназначены для подключения датчиков обратной связи по положению к Р2 или выходов эмуляции энкодера. Дополнительная информация приведена в Руководстве пользователя электропривода.

примечани≡ Frz and Frz\ на клеммах 5 и 6 предназначены для входа 1 фиксации Freeze. Frz2 and Frz2\ на клеммах 11 и 12 предназначены для входа 2 фиксации Freeze. безопасности

^{*2 -} Одна косинусоида на оборот

^{*3 -} Входы фиксации показаны в таблице выше как «Frz».

 $^{^{\}star 4}$ - Напряжение питания энкодера выбирается конфигурированием параметров из ряда +5 В, +8 В и +15 В.

4.6 Величины тормозного резистора

Таблице 4-2 Минимальные номиналы значений сопротивления и пиковой мощности для тормозного резистора при 40 °C

Модель	Минималь- ное сопро- тивление *	Номинал мгно- венной мощ- ности	Длитель- ная номи- нальная мощность	Модель	Минималь- ное сопро- тивление *	Номинал мгно- венной мощно- сти	Длительная номинальная мощная мощная мощная мощнания ность
	Ом	кВт	кВт		Ом	кВт	кВт
200 B	u.	<u>.</u>	<u>L</u>	575 B			Į.
03200050			1,5	05500030			2,6
03200066	20	0.5	1,9	05500040	80	12,1	4,6
03200080	20	8,5	2,8	05500069	1		6,5
03200106	1		3,6	06500100			8,7
04200137	18	9.4	4,6	06500150	1		12,3
04200185	10	9,4	6,3	06500190	13	74	16,3
05200250	16,5	10,3	8,6	06500230	13	74	19,9
06200330	0.6	10.7	12,6	06500290	1		24,2
06200440	8,6	19,7	16,4	06500350	1		31,7
07200610	0.4	07.0	20,5	07500440	0.5	440.4	39,5
07200750	6,1	27,8	24,4	07500550	8,5	113,1	47,1
07200830	4,5	37,6	32,5	08500630		474.0	58,6
08201160	0.0	70.0	41	08500860	5,5	174,8	78,1
08201320	2,2	76,9	47,8	09501040	0.0	004.0	97,7
09201760	4.0	444.5	59,4	09501310	3,3	291,3	116,7
09202190	1,2	144,5	79,7	10501520	3,3	291,3	155,6
10202830	4.0	120	98,6	10501900	2,5	384,4	155,6
10203000	1,3	130	116,7	690 B		Į.	
400 B	<u>.</u>	<u>.</u>	<u>L</u>	07600190			20,6
03400025			1,5	07600240	1		23,9
03400031	1 -,	0.0	2,0	07600290	1 44.5	404.0	32,5
03400045	74	9,2	2,8	07600380	11,5	121,2	41,5
03400062	1		4,6	07600440	1		47,8
03400078	F^	12.0	5,0	07600540	1		60,5
03400100	- 50	13,6	6,6	08600630	<i>E E</i>	252.5	79,7
04400150	34	10.0	9,0	08600860	5,5	253,5	95,2
04400172	34	19,9	12,6	09601040	4.2	221.0	116,3
05400270	31,5	21,5	16,2	09601310	4,2	331,9	139,1
05400300	18	37,5	19,6	10601500	4,2	331,9	166,7
06400350			21,6	10601780	3,3	422,4	193
06400420	17	39,8	25	* Допуск рез	вистора: ±10%.		
06400470	1		32,7	poo			
07400660		75.0	41,6				
07400770	9,0	75,2	50,6				
07401000	7,0	96,6	60,1				
	<u> </u>	1					

81

98,6

118,6

156,9

198,2

237,6

08401340

08401570

09402000

09402240

10402700

10403200

4,8

2,4

2,6

140,9

282,9

В электроприводе *Unidrive M700* имеется порт промышленной сети Ethernet, а в *Unidrive M701* - 2-проводной интерфейс 485. Они позволяют при необходимости выполнять настройку, управление и контроль за работой электропривода с ПК или контроллера.

4.7.1 Связь по полевой сети Ethernet (только *Unidrive M700*)

Электропривод *Unidrive M700* оснащен двумя портами RJ45 с коммутатором Ethernet для простого создания сети.

4.7.2 Последовательный порт 485 (только *Unidrive M701*)

У *Unidrive M701* имеется два параллельных разъема RJ45, что позволяет быстро организовать цепочку устройств. Электропривод поддерживает протокол Modbus RTU. Параметры соединения указаны в Таблице 4-3.

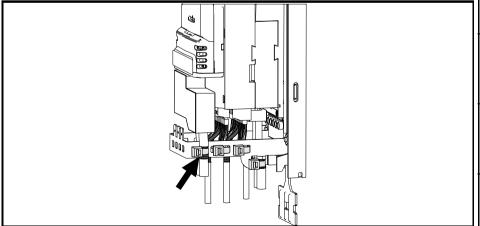
Таблице 4-3 Разводка порта последовательной связи

Контакт	Функция
1	Согласующий резистор 120 Ом
2	RXTX
3	0 В с гальванической развязкой
4	+24 B (100 mA)
5	0 В с гальванической развязкой
6	Разрешение TX
7	RX\ TX\
8	RX\ TX\ (если нужны согласующие резисторы, поставьте перемычку на вывод 1)
Корпус	0 В с гальванической развязкой

4.8 Подключение экрана

Для обеспечения подавления эмиссии радиопомех и высокой стойкости к шумам и помехам необходимо выполнять следующие требования. Рекомендуется строго соблюдать указания по прокладке кабеля энкодера, чтобы не допустить сбоев в работе энкодера из-за электрического шума. Для подключения экранов кабелей к электроприводу используйте заземляющую скобу и заземляющий зажим, входящие в комплект поставки электропривода.

Рис. 4-8 Заземление экрана сигнального кабеля с помощью скобы заземления



Техника безопасности

Сведения об изделии

Механическая установка

> лектрическая установка

иступаем к работе

Основные параметры (Меню 0

Работа двигателя

Работа с энергонезависимой картой памяти

Дополнительная информация

информация с

Кабель электродвигателя: Используйте кабель двигателя с общим экраном.

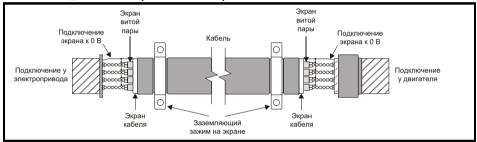
Подключите экран кабеля двигателя к клемме заземления на корпусе двигателя, используя перемычку минимальной длины (не более 50 мм). Предпочтительно выполнить полное подключение экрана (по окружности 360°) к клемме корпуса двигателя.

Кабель энкодера: Для наилучшего экранирования используйте кабель с общим экраном и с отдельными экранами витых пар, подключение кабеля показано на Рис. 4-9. Зажимом соедините общий экран с заземленными металлическими поверхностями со стороны энкодера и электропривода.

Кабель тормозного резистора: Опционный тормозной резистор необходимо подключить экранированным кабелем. Если необходим неэкранированный кабель, то смотрите указания в Руководстве пользователя электропривода.

Кабели управления: Если управляющая проводка должна выходить из шкафа, то ее необходимо экранировать и экран должен быть прижат к приводу скобой заземления. Снимите с кабеля внешнюю изоляцию, чтобы обеспечить надежный контакт экрана со скобой. но не нарушайте целостности экрана как можно ближе к клемме.

Подключение экрана кабеля обратной связи



4.9 Подключение сигналов управления

Информация о подключении сигналов управления приведена на задней обложке этого руководства.

картой памяти

5 Приступаем к работе

Эта глава знакомит с интерфейсами пользователя, структурой меню и уровнем защиты настроек электропривода.

5.1 Конфигурации дисплея

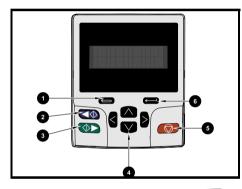
Панель управления можно монтировать только на электроприводе.

KI-Keypad

Дисплей панели KI-Keypad содержит две текстовых строки. Верхняя строка дисплея показывает состояние электропривода или текущее меню и номер просматриваемого параметра. Нижняя строка показывает значение параметра или конкретный код отключения электропривода. Два последних символа в первой строке могут быть специальными индикаторам. Если одновременно активны несколько таких индикаторов, то они отображаются по приоритету, как показано в Таблице 5-1.

При включении питания электропривода в нижней строке отображается параметр включения питания, определенный в Параметр, отображаемый при включении питания (11.022).

Рис. 5-1 KI-Keypad



- Кнопка отмены
- 2. Пуск назад (вспомогательная кнопка)
- 3. Пуск вперед
- 4. Кнопки навигации (4 шт.)
- 5. Кнопка Стоп / Сброс (красная)
- 6. Кнопка Ввод

Красная кнопка останова



при используется также для сброса электропривода.

Таблица 5-1 Значок активного действия

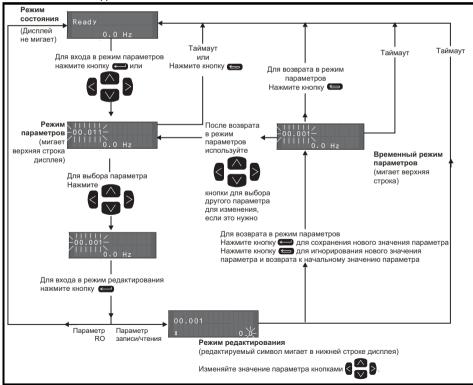
Значок активного действия	Описание	Приоритет
å	Активная сигнализация	
٥	Низкое напряжение элемента питания часов реального времени	
0	Доступ к энергонезависимой карте памяти	
В или В	Активная защита привода и он заблокирован или разблокирован	
П	Активная карта двигателя 2	
44	Работает программа пользователя	
4	Активно задание с панели	

5.2.1 Кнопки управления

Панель содержит кнопки:

- Кнопки навигации используется для навигации по структуре параметров и для изменения значений параметров.
- Кнопка Ввод / Режим используется для переключения между режимами редактирования и просмотра параметра.
- Кнопка Отмена / Выход используется для выхода из режима редактирования или просмотра. Если в режиме редактирования параметра после изменения значения параметра нажать кнопку выхода, то будет восстановлено значение параметра, которое было до входа в режим редактирования.
- Кнопка Пуск вперед используется для подачи команды «Ход», если выбран режим кнопочной панели.
- Кнопка Пуск назад используется для управления электропривода, если выбран режим кнопочной панели и нажата кнопка реверса.
- Кнопка Стоп / Сброс Используется для сброса электропривода. В режиме кнопочной панели можно использовать для «Останов».

Рис. 5-2 Режимы дисплея



Кнопки навигации можно использовать для перехода между меню только если Pr **00.049** был настроен на просмотр «Все меню».

Техника безопасности

Сведения об паделии

Механическая установка

Электрическая установка

Приступаем к работе п

Основные параметры (Меню 0)

Работа двигателя энергонезависимой картой памяти

й Дополнительная информация

ая Информация

Рис. 5-3 Примеры режима





Не изменяйте параметр, не продумав это изменение заранее; неверные значения могут привести к поломке электропривода или к появлению опасности.



При изменении значений параметров записывайте новые значения на тот случай, если их потребуется вводить еще раз.



Чтобы новые значения параметров действовали после исчезновения силового питания электропривода, необходимо сохранить новые значения. Смотрите разделе 5.7 *Сохранение параметров* на стр. 49.

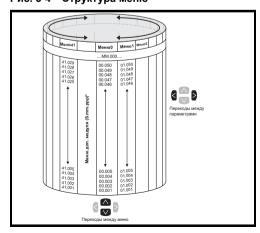
5.3 Меню 0

В меню 0 сгруппированы параметры, которые чаще всего используются при базовой простой настройке электропривода. Соответствующие параметры копируются из других меню в меню 0 и поэтому эти параметры имеют дубликаты в других меню. Более подробные сведения приведены в Главе 6 *Основные параметры (Меню 0)* на стр. 51.

5.4 Структура меню

Структура параметров электропривода содержит меню и параметры. При первом включении питания электропривода можно видеть только меню 0. Для навигации между параметрами можно использовать кнопки со стрелками Вверх и Вниз, а после настройки Pr 00.049 в значение «All Menus» (Все меню) кнопки Влево и Вправо можно использовать для навигации между меню. Более подробные сведения приведены в разделе 5.11 Уровень доступа к параметрам и защита данных на стр. 50.

Рис. 5-4 Структура меню



Меню и параметры «закольцованы» в обоих направлениях, то есть дальнейшее нажатие стрелки при отображении последнего параметра приводит к «прокрутке» и показывает первый параметр.

При переходах между меню электропривод вспоминает, какой параметр ранее отображался в этом меню, и вновь показывает этот параметр.

* Меню дополнительного модуля (S.mm.ppp) отображаются, только если установлены дополнительные модули. При этом S указывает номер слота дополнительного модуля, а mm.ppp указывает номер меню и параметра во внутренней системе меню дополнительного модуля.

Таблица 5-2 Описание расширенных меню

	о-2 Описание расширенных меню	٦1
Меню	Описание	
0	Часто используемый базовый набор параметров для быстрого и простого программирования	1
1	Задание частоты / скорости	11
2	Рампы	11
3	Ведомая частота, обратная связь по скорости и управление скоростью	11
4	Управление моментом и током	1
5	Управление двигателем	11
6	Контроллер сигналов управления и часы	1
7	Аналоговые Вх/Вых, контроль температуры	1
8	Цифровые входы/выходы	11
9	Программируемая логика, моторизованный потенциометр, двоичный сумматор и таймеры	11
10	Состояние и отключения	11
11	Настройка и идентификация электропривода, последовательная связь	11
12	Компараторы и селекторы переменных	٦
13	Стандартное управление движением	1
14	ПИД-регулятор пользователя	1
15	Меню настройки дополнительного модуля в слоте 1	٦
16	Меню настройки дополнительного модуля в слоте 2	1
17	Меню настройки дополнительного модуля в слоте 3	11
18	Меню приложения 1 общего дополнительного модуля	1
19	Меню приложения 2 общего дополнительного модуля	11
20	Меню приложения 3 общего дополнительного модуля	11
21	Параметры второго двигателя	11
22	Настройка меню 0	11
23	Не распределено	1
24	Меню настройки модуля Ethernet (слот 4)*	11
25	Параметры приложения дополнительного модуля в слоте 1	11
26	Параметры приложения дополнительного модуля в слоте 2	1
27	Параметры приложения дополнительного модуля в слоте 3	1
28	Параметры приложения дополнительного модуля в слоте 4	1
29	Зарезервированное меню	1
30	Меню программирования встроенного приложения пользователя	1
31-41	Параметры настройки улучшенного контроллера движения	1
Слот 1	Меню модуля в слоте 1**	11
Слот 2	Меню модуля в слоте 2**	11
Слот 3	Меню модуля в слоте 3**	11
Слот 4	Меню Ethernet*	11

Применяется только к Unidrive M700.

^{**} Отображается только при установленных дополнительных модулях.

5.6 Изменение режима работы

При изменении режима работы все параметры возвращаются в значения по умолчанию, включая параметры двигателя. *Статус защиты пользователя* (00.049) и *Код защиты пользователя* (00.034) не меняются при этой процедуре).

Процедура

Выполните следующую процедуру только если нужен другой рабочий режим:

- 1. Убедитесь, что работа электропривода не разрешена, т.е. клемма 31 разомкнута или Pr **06.015** равен OFF (0)
- 2. Введите в Pr **mm.000** одно из следующих значений: 1253 (частота силового питания 50 Гц) 1254 (частота силового питания 60 Гц)
- 3. Измените настройку Pr 00.048 следующим образом:

Настройка Pr 00.048		Режим работы
00.048 t Open-100p	1	Разомкнутый контур (асинхронный двигатель)
00.048 t RFC-A	2	RFC-A (асинхронный двигатель с обратной связью по положению или без нее)
00.048 t RFC-S	3	RFC-S (двигатель с постоянными магнитами с обратной связью по положению или без нее)

Цифры во втором столбце применяются при использовании последовательной передачи данных.

- 4. Выполните любое из действий:
- Нажмите красную кнопку сброса
- Переключите цифровой вход сброса
- Выполните сброс электропривода по последовательному порту, настроив Pr 10.038 в 100.

Ввод 1253 или 1254 в Pr **mm.000** загружает значения по умолчанию только если настройка Pr **00.048** была изменена.

5.7 Сохранение параметров

При изменении параметра в меню 0 новое значение сохраняется при нажатии кнопки 🗲 Ввод для возврата в режим просмотра параметров из режима изменения параметров.

Если параметры были изменены в дополнительных меню, то их изменение не будет запоминаться автоматически. Для этого нужно выполнить процедуру сохранения.

Процедура

- 1. Выберите «Save Parameters»* в Pr mm.000 (альтернативно введите 1000* в Pr mm.000)
- Выполните любое из действий:
- Нажмите красную кнопку сброса
- Переключите цифровой вход сброса, или
- Выполните сброс электропривода по последовательному порту, настроив Pr 10.038 в 100 * Если электропривод в состоянии пониженного напряжения (т.е. когда клеммы управления 1 и 2 питаются от низкого постоянного напряжения), то для выполнения операции сохранения в Pr mm.000 нужно записать 1001.

5.8 Восстановление значений параметров по умолчанию

При восстановлении значений параметров этим методом используются значения по умолчанию, сохраненные в памяти электропривода. Статус защиты пользователя (00.049) и Код защиты пользователя (00.034) не меняются при этой процедуре).

Процедура

- 1. Убедитесь, что работа электропривода не разрешена, т.е. клемма 31 разомкнута или Pr **06.015** равен OFF (0)
- Выберите «Reset 50 Hz Defs» или «Reset 60 Hz Defs» в Pr mm.000. (альтернативно введите 1233 (настройка 50 Гц) или 1244 (настройка 60 Гц) в Pr mm.000).
- Выполните любое из действий:
- Нажмите красную кнопку сброса
- Переключите цифровой вход сброса
- Выполните сброс электропривода по последовательному порту, настроив Pr 10.038 в 100

5.9 Отображение только измененных параметров

Если в Pr mm.000 выбрать «Show non-default» (Показать измененные) (альтернативно введите 12000 в Pr mm.000), то пользователю будут видны только те параметры, значения которых отличаются от значений по умолчанию. Для активации этой функции не нужно выполнять сброс электропривода. Для отключения этой функции вернитесь к Pr mm.000 и выберите 'No action' (Нет действий) (альтернативно введите значение 0). Обратите внимание, что на эту функцию влияет включенный уровень доступа, более подробно это описано в разделе 5.8 Восстановление значений параметров по умолчанию на стр. 49.

5.10 Отображение только параметров назначения

Если в Pr mm.000 выбрать «Destinations» (Назначения) (альтернативно введите 12001 в Pr mm.000), то пользователю будут видны только параметры назначения. Для активации этой функции не нужно выполнять сброс электропривода. Для отключения этой функции вернитесь к Pr mm.000 и выберите «No action» (Нет действий) (альтернативно введите значение 0).

Обратите внимание, что на эту функцию влияет включенный уровень доступа, более подробно это описано в разделе 5.11 Уровень доступа к параметрам и защита данных на стр. 50.

5.11 Уровень доступа к параметрам и защита данных

Уровень доступа к параметрам определяет, имеет ли пользователь право доступа только к меню 0 или также и ко всем дополнительным меню (от 1 до 41) в дополнение к меню 0. Защита данных определяет, имеет ли пользователь доступ только к чтению данных, или к чтению и записи. Оба уровня безопасности пользователя и доступа к параметрам независимы друг от друга, как это показано в Таблице.

Таблице 5-3 Уровень доступа к параметрам и защита данных

Статус защиты пользователя (11.044)	Уровень доступа	Защита пользователя	Состояние меню 0	Состояние расширенных меню
0	Меню 0	Открыта	RW	Не видно
	Wichio o	Закрыта	RO	Не видно
1	Все меню	Открыта	RW	RW
'	DCE MEHO	Закрыта	RO	RO
2	Только чтение	Открыта	RO	Не видно
2	меню 0	Закрыта	RO	Не видно
3	Только чтение	Открыта	RO	RO
3	только чтение	Закрыта	RO	RO
4	Топи ио отатис	Открыта	Не видно	Не видно
4	Только статус	Закрыта	Не видно	Не видно
5	Нет доступа	Открыта	Не видно	Не видно
	Петдоступа	Закрыта	Не видно	Не видно

По умолчанию электропривод настроен на уровень доступа меню 0 и на открытую защиту пользователя, то есть на доступ по чтению и записи к меню 0, а расширенные меню недоступны.

6 Основные параметры (Меню 0)

			Диапазон		п	о умолчанию	,		ности
	Параметр	OL	RFC-A	RFC-S	OL	RFC-A	RFC-S	Тип ¹	
00.001	Отрицательное ограничение задания	±VM_NEGATIVE	_REF_CLAMP	1 Гц / об/мин	0,0 Гц	0,0 обл	′мин	RW	Сведе изд
00.002	Максимальное ограничение задания	±VM_POSITIVE	:_REF_CLAMP	' Гц / об/мин	50 Гц по умолчанию: 50,0 Гц 60 Гц по умолчанию: 60,0 Гц	1500,0 Гц 60 Гц по	3000,0 об/мин	RW	Сведения об Ме изделии у
00.003	Величина ускорения 1	±VM_ACCEL_R ATE c /100 Γц		CEL_RATE об/мин	5,0 c/100 Гц	2,000 c/1000 oб/ мин	0,200 c/1000	RW	Механическая установка
00.004	Величина замедления 1	±VM_ACCEL_R ATE c /100 Гц		CEL_RATE oб/мин	10,0 c/100 Гц	2,000 c/1000 oб/ мин	0,200 c/1000	RW	
00.005	Селектор задания	Preset (3), K	Preset (1), A2 eypad (4), Pred eypad Ref (6)			A1 A2 (0)		RW	Электрическая установка
00.006	Симметричный предел тока	±VM_MOTOR	R1_CURRENT	_LIMIT %		0,0%		RW	Жая
00.007	Режим управления разомкнутого контура	Ur S (0), Ur (1), Fixed (2), Ur Auto (3), Ur I (4), Square (5), Current 1P (6)			Ur I(4)			RW	Приступаем к работе
	Коэфф. усиления пропорционального звена регулятора скорости Кр1		0,0000 до 20	00,000 с/рад		0,0300 с/рад	0,0100 с/рад	RW	Осно параметр
00.008	Форсировка напряжения на низкой частоте	0,0 до 25,0%			Габарит от 3 до 6: 3,0% Габарит 7 и 8: 2,0% Габарит			RW	Основные Работ параметры (Меню 0)
	Коэф. усиления интегрального звена регулятора скорости Кі1		0,00 до 65	5,35 с ² /рад	9≥: 1,0%	0,10 c ² /рад	1,00 c ² /рад	RW	Работа двигателя
	Динамическая V в F	Off (0) или On (1)				OFF (0)		RW	
00.009	Дифференциальное усиление обратной связи регулятора скорости Kd1		0,00000 до 0),65535 1/рад		0,00000	с1/рад	RW	Работа с энергонезависимой картой памяти
	Обороты двигателя	±180000 об/мин			0 об/мин			RW	я с мяти
00.010	Обратная связь по скорости		±VM_SPE	ED об/мин				RO	
00.011	Выходная частота	±VM_SPEED_FF	REQ_REF ГЦ					RO	рни опог
00.011	Положение Р1			0 до 65535				RO	мдос
00.012	Величина тока	±VM_DRIVE_0	CURRENT_UN	IIPOLAR A				RO	Дополнительная информация
00.013	Ток, создающий момент	±VM_DF	RIVE_CURREN	NT A				RO	ra Rai
00.014	Селектор режима момента	0 или 1	0 д	цо 5		0		RW	СП
00.015	Выбор режима рампы	Fast (0), Standard (1), Std boost (2)	Fast (0), S	standard (1)		Standard (1)		RW	Информация списке UL

	Попомоти		Диапазон		П	T 1		
	Параметр	OL	RFC-A	RFC-S	OL	RFC-A	RFC-S	Тип ¹
00.016	Включение рампы		OFF (0) и	ли On (1)		On (1)	RW
00.017	Назначение цифрового входа 6	00,000 до 30,999			06,031	06,031		RW
	Постоянная времени фильтра задания тока			5,0 мсек	0,0 мс			RW
00.019	Режим аналогового входа 2			Hold (-1), мА Trip (2),		Volt (6)		RW
00.020	Назначение аналогового входа 2	00,	000 до 30,999			01,037		RW
00.021	Режим аналогового входа 3	Volt (6), Therm S The	Short Cct (7), Therm No Trip (9)	nermistor (8),		Volt (6)		RW
00.022	Выбор биполярного задания	Off	(0) или On (1)			OFF (0)		RW
00.023	Задание толчкового режима	0,0 до 400,0 Гц	0,0 до 400	0,0 об/мни		0,0		RW
00.024	Предустановленное задание 1	±VM_SPEE	D_FREQ_REF	об/мин		0,0		RW
00.025	Предустановленное задание 2	±VM_SPEED_FREQ_REF об/мин				0,0		RW
00.026	Предустановленное задание 3	±VM_SPEED_ FREQ_REF Γц			0,0	0,0		RW
00.020	Порог превышения скорости		0 до 40000 об/мни		0,0			RW
00.027	Предустановленное задание 4	±VM_SPEED_ FREQ_REF Γц			0,0			RW
	Р1 количество меток на оборот		1 до 1	00000		1024	4096	RW
00.028	Разрешение вспомогательной кнопки		0 до 2		0			RW
00.029	Ранее загруженные данные энергонезависимой карты		0 до 999					RO
00.030	Копирование параметров		Read (1), Prograto (3), Boot (4)	am (2),	None (0)			RW
00.031	Номинальное напряжение электропривода	200 B (0),	400 B (1), 575 690 B (3)	B (2),				RO
00.032	Номинальный макс. ток тяжелой работы	0,000	до 99999,999	A				RO
00.033	Подхват вращающегося двигателя	Disable (0), Enable (1), Fwd Only (2), Rev Only (3)			Disable (0)			RW
	Адаптивное управление параметрами двигателя		0 до 2			0		RW
00.034	Код защиты пользователя	0 до 2 ³¹ -1				0		RW
00.035	Режим последовательного порта*	8 2 NP (0), 8 1 NP (1), 8 1 EP (2), 8 1 OP (3), 8 2 NP M (4), 8 1 NP M (5), 8 1 EP M (6), 8 1 OP M (7), 7 2 NP (8), 7 1 NP (9), 7 1 EP (10), 7 1 OP (11), 7 2 NP M (12), 7 1 NP M (13), 7 1 EP M (14), 7 1 OP M (15)				8 2 NP (0)		RW
00.036	Скорость последовательного порта*	300 (0), 600 (1), 9600 (5), 19200 76800		, 57600 (8),		19200 (6)		RW

			Диапазон		п	_ 1	0		
	Параметр	OL	RFC-A	RFC-S	OL	RFC-A	RFC-S	Тип ¹	Те) језоп
00.037	Адрес последовательного порта*		1 до 247			1		RW	Техника безопасности
00.037	Активный IP-адрес**	000.000.000	.000 до 255.25	5.255.255				RO	
00.038	Коэффициент пропорционального усиления Кр регулятора тока		0 до 30000		20	15	0	RW	Сведения об изделии
00.039	Коэффициент интегрального усиления Кі регулятора тока		0 до 30000			200	0	RW	-
00.040	Автонастройка	0 до 2	0 до 3	0 до 4		0		RW	Леха уст
00.041	Максимальная частота ШИМ		ц (1), 4 кГц (2) 12 кГц (5), 16		3 кГ	⁻ ц (1)	6 кГц (3)	RW	Механическая установка
00.042	Число полюсов двигателя	Автоматически	и (0) до 480 по	люсов (240)	Автомат	ически (0)	6 полюсов (3)	RW	
00.043	Номинальный коэффициент мощности	0,000 до	1,000		0,	850		RW	Электрическая установка
00.043	Угол фазы обратной связи по положению			0,0 до 359,9°				RW	1ческа 1овка
00.044	Номинальное напряжение	±VM_AC_VOLTAGE_SET			50 Гц эл по ул 60 Гц эл по ул	привод 200 В пектропривод молчанию: 40 пектропривод молчанию: 46 привод 575 В	400 B 0 B 400 B 0 B	RW	я Приступаем к работе
00.045	Номинальная скорость	0 до 33000 об/мин	0,00 до 33000,00 об/мни		50 Гц по умолчанию: 1500 об/мин 60 Гц по умолчанию: 1800 об/мин	50 Гц по умолчанию: 1450 об/мин 60 Гц по умолчанию: 1750 об/мин		RW	Основ параметры
	Тепловая постоянная времени двигателя 1		<u>'</u>	1,0 до 3000,0 с		1	89,0 сек	RW	ные (Меню 0)
00.046	Номинальный ток	±VM_F	RATED_CURRI	ENT		ный максимал ой работы (11		RW	эабота
00.047	Номинальная частота	0,0 д 550,0			50, 60 Гц по у	имолчанию: 0 Гц имолчанию: 0 Гц		RW	Работа двигателя
00.048	Режим электропривода		oop (1), RFC-A -S (3), Regen (Open-loop (1)	RFC-A (2)	RFC-S (3)	RW	энерп
00.049	Статус защиты пользователя	Read-only M) (0), All Menus lenu 0 (2), Rea nly (4), No Acce	d-only (3),		Menu 0 (0)		RW	Работа с энергонезависимой картой памяти
00.050	Версия программного обеспечения	0	до 99999999					RO	1
00.051	Действие при обнаружении отключения	0 до 31			0			RW	Дополнительная информация
00.052	Сброс последовательной связи*	Off	f (0) или On (1)			Off (0)		RW	ельна:

¹ RW = чтение-запись, RO = только чтение. * Применяется только к *Unidrive M701.* ** Применяется только к *Unidrive M700.*

6.1 Описания параметров

6.1.1 Pr mm.000

Pr mm.000 доступен во всех меню, обычно используемые функции, представленные как текстовые строчки в Pr mm.000, показаны в Таблице 6-1. Функции в Таблице 6-1 можно также выбирать при вводе соответствующих численных значений (как показано в Таблице 6-2) в Pr mm.000. Например, введите 7001 в Pr mm.000 для удаления файла в ячейке 001 энергонезависимой карты памяти.

Таблице 6-1 Обычно используемые функции в Pr xx.000

Строка	Действие
Save parameters	Сохранение параметров, когда не активно снижение напряжения и не активен порог низкого напряжения
Load file 1	Загрузка параметров электропривода или файла программы пользователя из файла 001 на энергонезависимой карте
Save to file 1	Передача данных из электропривода в файл параметров 001
Load file 2	Загрузка параметров электропривода или файла программы пользователя из файла 002 на энергонезависимой карте
Save to file 2	Передача данных из электропривода в файл параметров 002
Load file 3	Загрузка параметров электропривода или файла программы пользователя из файла 003 на энергонезависимой карте
Save to file 3	Передача данных из электропривода в файл параметров 003
Show non-default	Просмотр параметров, значения которых отличаются от значений по умолчанию
Destinations	Просмотр параметров, которые настроены
Reset 50 Hz Defs	Загрузка параметров со стандартными значениями по умолчанию (50 Гц)
Reset 60 Hz Defs	Загрузка параметров со значениями по умолчанию для США (60 Гц)
Reset modules	Сброс всех дополнительных модулей
Read Enc.NP P1	Передать параметры электронного шильдика двигателя в электропривод из энкодера P1.
Read Enc.NP P2	Передать параметры электронного шильдика двигателя в электропривод из энкодера P2.

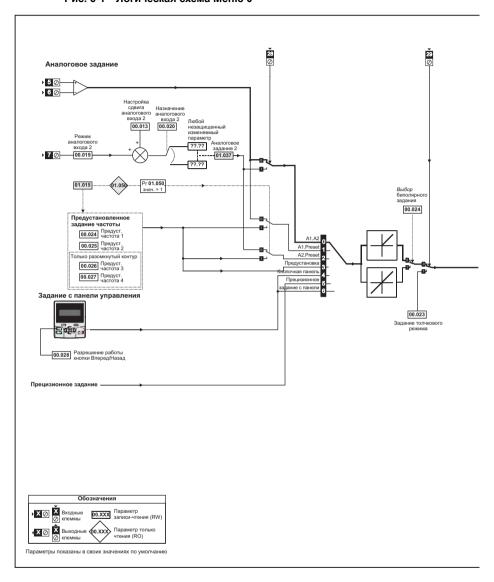
Вначение	6-2 Функции в Pr mm.000 Действие	jeac
1000	Сохранение параметров, когда <i>Активно сниженное напряжение</i> (Pr 10.016) не активен и не активен режим Выбор порога низкого напряжения (Pr 06.067 = Off).	безопасности
1001	Сохранение параметров при всех условиях	OCT!
1070	Сброс всех дополнительных модулей	
1233	Загрузка стандартных значений по умолчанию (50 Гц)	ł
1234	Загрузка стандартных значений по умолчанию (50 Гц) во все меню, кроме меню дополнительных модулей (т.е. 15 до 20 и 24 до 28)	изделии
1244	Загрузка значений по умолчанию для США (60 Гц)	изделии
1245	Загрузка значений по умолчанию для США (60 Гц) во все меню, кроме меню дополнительных модулей (т.е. 15 до 20 и 24 до 28)	ž
1253	Изменение режима электропривода и загрузка стандартных значений по умолчанию (50 Гц)	╁
1254	Изменение режима электропривода и загрузка значений по умолчанию США (60 Гц)	II
1255	Изменение режима электропривода и загрузка стандартных значений по умолчанию (50 Гц) во все меню, кроме меню с 15 до 20 и с 24 до 28	установка
1256	Изменение режима электропривода и загрузка значений по умолчанию США (60 Гц) во все меню, кроме меню с 15 до 20 и с 24 до 28	вка
1299	Сброс отключения {запомненное HF}.	
2001*	Создание загрузочного файла на энергонезависимой карте памяти на основе текущих параметров электропривода, включая все параметры меню 20	×
4yyy*	Энергонезависимая карта памяти: Передача данных из электропривода в файл параметров ххх	Ta P
5ууу*	Энергонезависимая карта памяти: Передача встроенной программы пользователя в файл встроенной программы пользователя ххх	установка
6ууу*	Энергонезависимая карта памяти: Загрузка параметров электропривода из файла параметров ххх или встроенной программы пользователя из файла встроенной программы пользователя ххх	<u> </u>
7yyy*	Энергонезависимая карта памяти: Удаление файла ххх	работе
8yyy*	Энергонезависимая карта памяти: Сравнение данных в электроприводе с файлом ххх	ğ
9555*	Энергонезависимая карта памяти: Сбросить флаг подавления предупреждения	работе
9666*	Энергонезависимая карта памяти: Сбросить флаг подавления предупреждения	ē
9777*	Энергонезависимая карта памяти: Сбросить флаг только чтения	
9888*	Энергонезависимая карта памяти: Установить флаг только чтения	F
9999*	Энергонезависимая карта памяти: Стереть и отформатировать энергонезависимую карту памяти	apa
110S0	Передача параметров объекта электронного шильдика двигателя из электропривода в энкодер, подключенный к электроприводу или к дополнительному модулю.	метры
110S1	Передача параметров объекта электронного шильдика двигателя в параметры электропривода из энкодера, подключенного к электроприводу или к дополнительному модулю.	параметры (Меню 0)
110S2	Как 110S0, но для объекта качества управления 1	9
110S3	Как 110S1, но для объекта качества управления 1	
110S4	Как 110S0, но для объекта качества управления 2	
110S5	Как 110S1, но для объекта качества управления 2	
110S6	Передача параметров объекта электронного шильдика двигателя из электропривода в энкодер, подключенный к электроприводу или к дополнительному модулю в формате Unidrive SP.	
12000**	Просмотр только параметров, значения которых отличаются от значений по умолчанию. Для активации этой функции не нужно выполнять сброс электропривода.	11
12001**	Отображение только параметров, которые используются для настройки назначений (т.е. бит формата DE равен 1). Для активации этой функции не нужно выполнять сброс электропривода.	картой памяти
15xxx*	Передача программы пользователя из дополнительного модуля в слоте 1 в файл ххх на карте энергонезависимой памяти	картой памяти
16xxx*	Передача программы пользователя из дополнительного модуля в слоте 2 в файл ххх на карте энергонезависимой памяти	ИТ
17xxx*	Передача программы пользователя из дополнительного модуля в слоте 3 в файл ххх на карте энергонезависимой памяти	ž
18xxx*	Передача программы пользователя из файла ххх на карте энергонезависимой памяти в дополнительный модуль в слоте 1	E
19xxx*	Передача программы пользователя из файла ххх на карте энергонезависимой памяти в дополнительный модуль в слоте 2	Me
20xxx* 21xxx*	Передача программы пользователя из файла xxx на карте энергонезависимой памяти в дополнительный модуль в слоте 3 Передача программы пользователя из дополнительного модуля в слоте 4 в файл xxx на карте энергонезависимой	информация
	памяти	

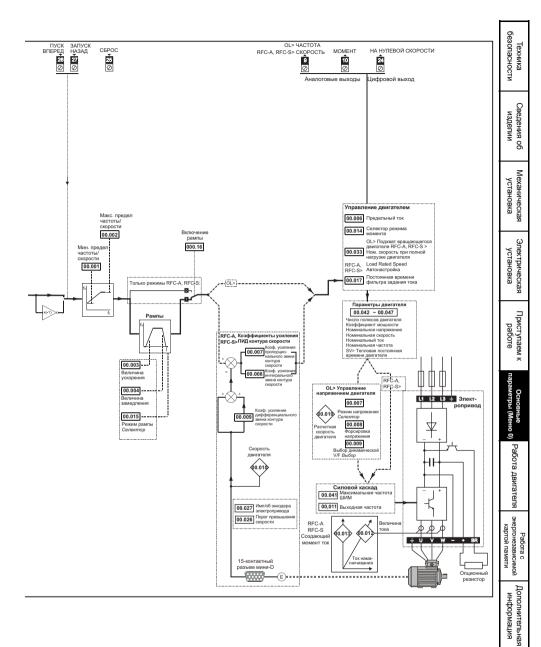
^{*} Более подробная информация об этих функциях приведена в разделе 8 Работа с энергонезависимой картой памяти на

Информация о списке UL

^{**} Для активации этих функций не нужен сброс электропривода. Для активации всех остальных функций необходим сброс электропривода.

Рис. 6-1 Логическая схема Меню 0





Информация о списке UL

7 Работа двигателя

Эта глава ознакомит нового пользователя со всеми важными этапами первого включения двигателя в каждом из возможных рабочих режимов.



Проверьте, что случайный запуск двигателя не вызовет никаких повреждений и опасностей.



Значения параметров двигателя влияют на защиту двигателя. Не следует полагаться на значения этих параметров по умолчанию. Очень важно, чтобы в параметр Pr **00.046** *Номинальный ток* было введено правильное значение. Это влияет на тепловую защиту двигателя.



Если электропривод запущен с кнопочной панели, то он будет работать со скоростью, *определенной заданием с панели 01.017*). В зависимости от применения это может быть недопустимо. Пользователь должен проверить параметр Pr **01.017** и убедиться, что задание панели было установлено в 0.



Если предполагаемая максимальная скорость снижает уровень безопасности механизмов, то следует использовать дополнительные независимые средства защиты от превышения скорости.

7.1 Подключения для быстрого запуска

7.1.1 Основные требования

В этом разделе описаны основные подключения, которые необходимы для работы двигателя в нужном режиме. Минимальная настройка параметров для работы двигателя в каждом режиме описана в разделе 7-4 Минимальные подключения для запуска двигателя в любом рабочем режиме (габарит 7 и выше) на стр. 62.

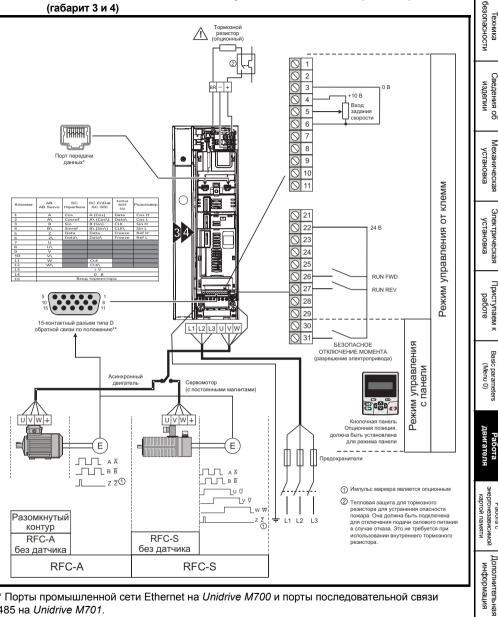
Таблица 7-1 Минимальные требования к подключениям управления для каждого режима управления

Режим управления электроприводом	Требования
Режим управления от клемм	Разрешение работы электропривода Задание скорости / момента Ход вперед / назад
Режим управления с панели	Разрешение работы электропривода
Передача данных	Разрешение электропривода Канал связи

Таблица 7-2 Минимальные требования к подключениям управления для каждого режима работы

Режим работы	Требования
Режим разомкнутого контура	Асинхронный двигатель
Режим RFC-A (с обратной связью по положению)	Асинхронный двигатель с обратной связью по положению
Режим RFC-S (с обратной связью по положению)	Двигатель с постоянными магнитами с обратной связью по положению

Рис. 7-1 Минимальные подключения для запуска двигателя в любом рабочем режиме (габарит 3 и 4)



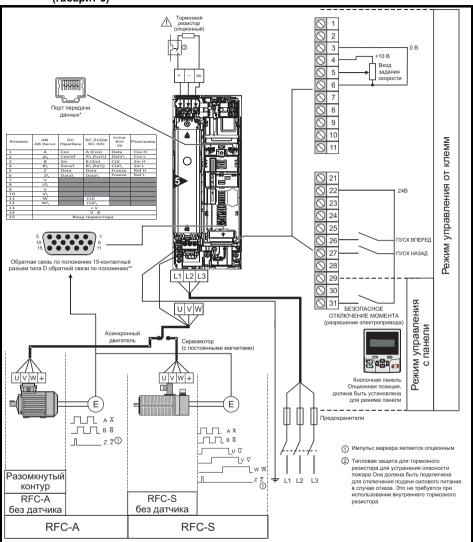
^{*} Порты промышленной сети Ethernet на Unidrive M700 и порты последовательной связи 485 на Unidrive M701.

Работа с

Информация о списке UL

^{**} Порт обратной связи по положению.

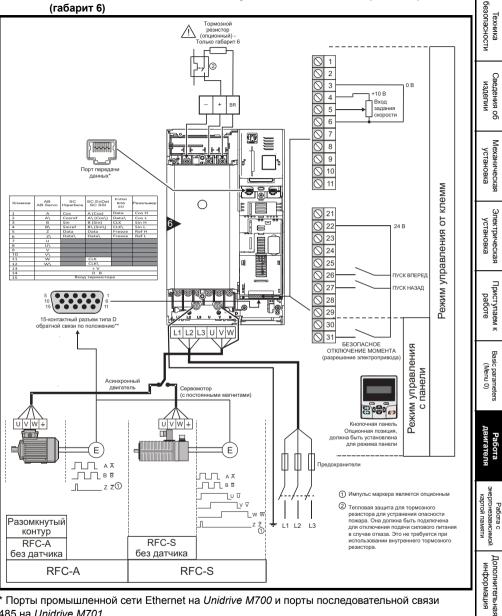
Рис. 7-2 Минимальные подключения для запуска двигателя в любом рабочем режиме (габарит 5)



^{*} Порты промышленной сети Ethernet на *Unidrive M700* и порты последовательной связи 485 на *Unidrive M701*.

^{**} Порт обратной связи по положению.

Рис. 7-3 Минимальные подключения для запуска двигателя в любом рабочем режиме (габарит 6)

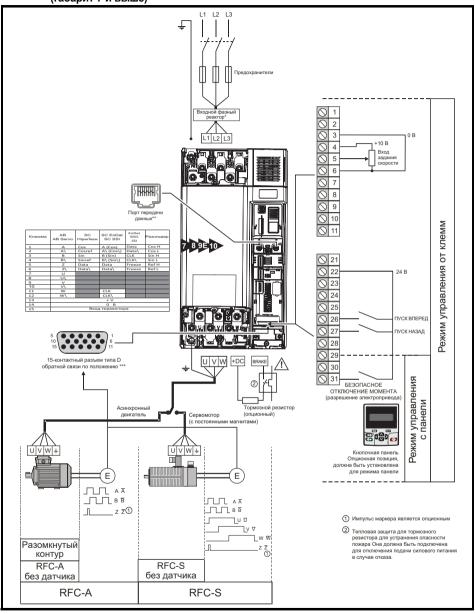


^{*} Порты промышленной сети Ethernet на Unidrive M700 и порты последовательной связи 485 на Unidrive M701.

Информация о списке UL

^{**} Порт обратной связи по положению.

Рис. 7-4 Минимальные подключения для запуска двигателя в любом рабочем режиме (габарит 7 и выше)



^{*} Требуется для габарита 10.

^{*} Порты промышленной сети Ethernet на *Unidrive M700* и порты последовательной связи 485 на *Unidrive M701*.

^{**} Порт обратной связи по положению

7.2 Быстрый запуск / подготовка

7.2.1 Разомкнутый контур

	Быстрый запуск / подготовка		őe
7.2.1 Р Действие	азомкнутый контур Подробно		Техника безопасности
Перед включением питания	Убедитесь: Сигнал разрешения работы электропривода не подан (клемма 31) Сигнал пуска не подан Двигатель подключен		
Включите питание электропри- вода	Проверьте, что при включении питания электропривода отображается режим разомкнутого контура. Убедитесь: Электропривод показывает «Inhibit» (Запрет)	[7	Сведения об изделии
Введите параметры с шильдика двигателя	Введите: • Номинальную частоту двигателя в Pr 00.047 (Гц) • Номинальный ток двигателя в Pr 00.046 (А) • Номинальную скорость двигателя в Pr 00.045 (об/мин) • Номинальное напряжение двигателя в Pr 00.044 (В) - проверьте схему соединения	1	Механическая установка
Настройте максималь- ную частоту	Введите: • Максимальную частоту в Рг 00.002 (Гц)	0,00	Электрическая установка
Настройте величины ускорения / замедления	 Величину ускорения в Рг 00.003 (с/100 Гц) Величину замедления в Рг 00.004 (с/100 Гц) (если установлен тормозной резистор, настройте Рг 00.015 = FAST. Также проверьте правильную настройку Рг 10.030, Рг 10.031 и Рг 10.061, иначе возможны преждевременные отключения перегрева тормозного резистора «Brake R Too Hot»). 	100 86	ская Приступаем к ка работе
Настройка термистора двигателя	Если термистор подключен к клемме 8, то параметр <i>Режим аналогового входа 3</i> (07.015) надо настроить на Thermistor Short Cct (7), Thermistor (8) или Therm No Trip (9).		зем к
Автона- стройка	Электропривод может выполнять автонастройку как с неподвижным, так и с вращающимся ротором. Перед включением автонастройки двигатель должен быть неподвижен. По мере возможности следует использовать автонастройку с вращением ротора, поскольку при этом электропривод измеряет коэффициент мощности двигателя		Basic parameters (Menu 0)
	При автонастройке с вращением ротора двигатель ускоряется до 2 / $_{3}$ базовой скорости в выбранном направлении независимо от уровня задания. После завершения теста двигатель останавливается по выбегу. Сигнал разрешения работы необходимо снять, только после этого электропривод сможет управлять двигателем по требуемому заданию.	000 8	Работа двигателя
	 Как выполнить автонастройку: Задайте Pr 00.040 = 1 для автонастройки с неподвижным ротором или Pr 00.040 = 2 для вращения ротора Подайте сигнал разрешения работы привода (клемма 31). Электропривод покажет готовность «Ready». Подайте сигнал пуска (клемма 26 или 27). При выполнении автонастройки электропривода в нижней строке дисплея будет мигать 	R _i d _i	Работа с энергонезависимой картой памяти
	«Autotune». • Подождите, пока электропривод не покажет «Ready» или «Inhibit», а двигатель не остановится. • Снимите с электропривода сигналы разрешения работы и пуска.		Дополнительная информация
Сохранение параметров	Выберите «Save Parameters» (Сохранение параметров) в Pr mm.000 (альтернативно введите значение 1000 в Pr mm.000) и нажмите красную кнопку сброса		
Пуск	Теперь электропривод готов к работе		Информация списке UL

7.2.2 Режим RFC-A (с обратной связью по положению)

Асинхронный двигатель с обратной связью по положению Для простоты здесь рассматривается только инкрементный импульсный энкодер.

Информация по настройке других поддерживаемых датчиков обратной связи приведена в разделе Настройка датчика обратной связи в Руководстве пользователя электропривода.

Действие	Подробно		
Перед включением питания	Убедитесь:	X	
Включите питание электропри- вода	 Проверьте, что при включении питания электропривода отображается режим RFC-A. Если режим неправильный, смотрите разделе 5 Приступаем к работе на стр. 43. Убедитесь: Электропривод показывает «Inhibit» (Запрет) 	[7	
Настройте	Основная настройка инкрементного энкодера Введите: Тип энкодера электропривода Pr 03.038 = AB (0): Квадратурный энкодер Напряжение питания энкодера в Pr. 03.036 = 5 B (0), 8 B (1) или 15 B (2). В сли выходное напряжение с энкодера > 5 В, то нужно отключить нагрузочные резисторы - Pr 03.039 в 0.		
параметры обратной связи двига- теля	Если подать на энкодер слишком большое напряжение питания, то он может быть поврежден.		
	 Число меток энкодера электропривода на оборот (LPR) в Pr 03.034 Значение резистора нагрузки энкодера электропривода в Pr 03.039: 0 = нагрузочные резисторы A-A B-B Z-Z\ отключены 1 = нагрузочные резисторы A-A B-B\ включены, нагрузочные резисторы Z-Z\ отключены 2 = нагрузочные резисторы A-A B-B Z-Z\ включены 		
Настройка термистора двигателя	Если термистор подключен к клемме 8, то параметр <i>Режим аналогового входа 3</i> (07.015) надо настроить на Thermistor Short Cct (7), Thermistor (8) или Therm No Trip (9). ———————————————————————————————————		
Введите параметры с шильдика двигателя	 Номинальную частоту двигателя в Pr 00.047 (Гц) Номинальный ток двигателя в Pr 00.046 (A) Номинальную скорость двигателя в Pr 00.045 (об/мин) Номинальное напряжение двигателя в Pr 00.044 (В) - проверьте схему соединения 人 или ∆ 	(2) A seed of the	
Настройте максималь- ную ско- рость	Введите: • Максимальную скорость в Pr 00.002 (об/мин)	100	
Настройте величины ускорения/ замедления	величины замедления в РГ 00.004 (с/1000 г ц) (если установлен тормозной резистор, настройку Рг 10.030 Рг 10.031 и Рг 10.061 иначе		

7.2.3 Режим RFC-A (управление без датчика)

Асинхронный двигатель с управлением без датчика

Действие	Подробно		
Перед включением питания	Убедитесь:	X	
Включите питание элек- тропривода	Проверьте, что при включении питания электропривода отображается режим RFC-A. Если режим неправильный, смотрите разделе 5.6 <i>Изменение режима работы</i> на стр. 48. Убедитесь: Электропривод показывает «Inhibit» (Запрет)	7	
Выберите режим RFC-A (управление без датчика)	 Настройте Pr 03.024 = 1 или 3 для выбора режима без датчика RFC-A Настройте Pr 03.040 = 0000 для отключения обрыва провода 		
Настройка термистора двигателя	Если термистор подключен к клемме 8, то параметр <i>Режим аналогового входа 3</i> (07.015) надо настроить на Thermistor Short Cct (7), Thermistor (8) или Therm No Trip (9). ———————————————————————————————————		
Введите пара- метры с шиль- дика двигателя	 Номинальную частоту двигателя в Pr 00.047 (Гц) Номинальный ток двигателя в Pr 00.046 (А) Номинальную скорость двигателя в Pr 00.045 (об/мин) Номинальное напряжение двигателя в Pr 00.044 (В) - проверьте схему соединения ↓ или △ 	1	
Настройте максималь- ную скорость	Введите: • Максимальную скорость в Рг 00.002 (об/мин)		
Настройте величины ускорения / замедления	 Величину ускорения в Pr 00.003 (с/1000 об/мин) Величину замедления в Pr 00.004 (с/1000 об/мин) (если установлен тормозной резистор, настройте Pr 00.015 = FAST. Также убедитесь, что Pr 10.030, Pr 10.031 и Pr 10.061 заданы правильно). 	700100	
Выберите или отмените режим под- хвата враща- ющегося двигателя	Если режим подхвата вращающегося двигателя не нужен, то настройте Pr 06.009 в 0. Если режим подхвата вращающегося двигателя нужен, то оставьте Pr 06.009 равным 1 по умолчанию, но в зависимости от габаритов двигателя может потребоваться настроить значение в Pr 05.040. Pr 05.040 определяет функцию масштабирования, используемую алгоритмом, который обнаруживает скорость двигателя. По умолчанию Pr 05.040 равно 1, что годится для небольших двигателей (<4 кВт). Для больших двигателей величину в Pr 05.040 нужно увеличить.		

7.2.4 Режим RFC-S (с обратной связью по положению)

Двигатель с постоянными магнитами с обратной связью по положению Для простоты здесь рассматривается только инкрементный импульсный энкодер с коммутационными выходами. Информация по настройке других поддерживаемых датчиков обратной связи приведена в разделе *Настройка датчика обратной связи* в *Руководстве пользователя электропривода*.

Действие	Подробно	
Перед включением питания	Убедитесь:	X
Включите питание электропри- вода	Проверьте, что при включении питания электропривода отображается режим RFC-S. Если режим неправильный, смотрите разделе 5.6 <i>Изменение режима работы</i> на стр. 48. Убедитесь: Электропривод показывает «inhibit» (запрет)	7
Настройте	Основная настройка инкрементного энкодера Введите: Тип энкодера привода в Pr. 03.038 = AB Servo (3): Импульсный энкодер с коммутаторными выходами Напряжение питания энкодера в Pr. 03.036 = 5 В (0), 8 В (1) или 15 В (2).	
параметры обратной связи двига- теля	Если подать на энкодер слишком большое напряжение питания, то он может быть поврежден.	
	 Число меток энкодера на оборот (LPR) в Pr 03.034 (настройте согласно энкодеру) Значение резистора нагрузки энкодера электропривода в Pr 03.039: 0 = нагрузочные резисторы A-A B-B Z-Z\ отключены 1 = нагрузочные резисторы A-A B-B\ включены, нагрузочные резисторы Z-Z\ отключены 2 = нагрузочные резисторы A-A B-B Z-Z\ включены 	
Настройка термистора двигателя	В заводской настройке по умолчанию клемма 8 настроена н аналоговый вход напряжения. Если термистор подключен к клемме 8, то параметр Режим аналогового входа 3 (07.015) надо настроить на Thermistor Short Cct (7), Thermistor (8) или Therm No Trip (9). Вход термистора будет отключен, пока Pr 07.015 не будет настроен на одно из значений выше.	
Введите параметры с шильдика двигателя	Введите: • Номинальный ток двигателя в Pr 00.046 (A) Проверьте, что он не превышает номинала тяжелой работы электропривода, иначе во время автонастройки может произойти отключение «Motor Too Hot» (Перегрев двигателя). • Число полюсов в Pr 00.042 • Номинальное напряжение двигателя в Pr 00.044 (B)	James
Настройте максималь- ную ско- рость	Введите: • Максимальную скорость в Pr 00.002 (об/мин)	1.52

Действие	Подробно		g ₀
Настройте величины ускорения/ замедления	Величину ускорения в Pr 00.003 (с/1000 об/мин) Величину замедления в Pr 00.004 (с/1000 об/мин) (если установлен тормозной резистор, настройте Pr 00.015 = FAST. Также проверьте правильную настройку Pr 10.030, Pr 10.031 и Pr 10.061, иначе возможны преждевременные отключения перегрева тормозного резистора «Brake R Too Hot»).		Техника безопасности
	Электропривод может выполнять автонастройку как с неподвижным, так и с вращающимся ротором. Перед включением автонастройки двигатель должен быть неподвижен. Автонастройка с неподвижным ротором дает умеренное качество работы, а автонастройка с вращением ротора обеспечивает улучшенное качество работы, поскольку она измеряет		Сведения об изделии
Автона-	фактические значения параметров двигателя, необходимые электроприводу для работы. Электропривод может выполнять автонастройку с неподвижным ротором, с вращающимся ротором, измерение механической нагрузки или автонастройку с заторможенным ротором. Перед включением автонастройки двигатель должен быть неподвижен. Рекомендуется использовать автонастройку с вращающимся ротором для точного измерения фазового угла датчика обратной связи по положению.	0	Механическая установка
стройка	Автонастройка с вращением ротора поворачивает вал двигателя (до 2 механических оборотов) в выбранном направлении независимо от имеющегося задания. Через небольшую задержку двигатель вращается дальше на один электрический оборот. Сигнал разрешения управления необходимо снять, только после этого электропривод сможет		Электрическая установка
	управлять двигателем по требуемому заданию. Электропривод можно остановить в любой момент времени, для этого надо снять сигнал пуска или сигнал разрешения работы электропривода.		Приступаем к работе
Автона- стройка (продолже- ние)	 Как выполнить автонастройку: Задайте Pr 00.040 = 1 для автонастройки с неподвижным ротором или Pr 00.040 = 2 для вращения ротора Подайте сигнал пуска (клемма 26 или 27). Подайте сигнал разрешения управления привода (клемма 31). При выполнении автонастройки электропривода в нижней строке дисплея будет мигать «Autotune». Подождите, пока электропривод не покажет «Ready» или «Inhibit», а двигатель не остановится. 	0	Basic parameters (Menu 0)
	Если электропривод отключится, то его нельзя будет сбросить до отключения сигнала разрешения электропривода (клемма 31). • Отключите от электропривода сигнал разрешения и сигнал работы.		Работа двигателя
Сохранение параметров	Выберите «Save Parameters» (Сохранение параметров) в Pr mm.000 (альтернативно введите значение 1000 в Pr mm.000) и нажмите красную кнопку сброса или переключите цифровой вход сброса.		
Пуск	Теперь электропривод готов к работе	•••	Работа с энергонезависимой картой памяти
			-
			Дополни инфор

8 Работа с энергонезависимой картой памяти

8.1 Введение

Энергонезависимая карта памяти позволяет просто настраивать параметры, выполнять резервное копирование параметров и копирование настроек электропривода с помощью карты SMARTCARD или карты SD. Электропривод предоставляет обратную совместимость с Unidrive SP SMARTCARD.

Карту энергонезависимой памяти можно использовать для следующих задач:

- Копирование параметров между электроприводами
- Сохранение наборов параметров электропривода
- Сохранение программы

Энергонезависимая карта памяти располагается с левой стороны в верхней части модуля под дисплеем привода (если он установлен).

Проверьте, что энергонезависимая карта памяти вставлена с контактами с левой стороны электропривода.

Электропривод обменивается данными с энергонезависимой картой памяти только по командам чтения или записи, поэтому карту можно переставлять, не отключая питание.

Рис. 8-1 Установка энергонезависимой карты памяти

- 1. Процедура установки энергонезависимой карты памяти
- 2. Энергонезависимая карта памяти установлена

Энергонезависимая карта памяти	Заказной номер
Адаптер карты SD (карта памяти не включена)	3130-1212-03
SMARTCARD 8 кбайт	2214-4246-03
SMARTCARD 64 кбайт	2214-1006-03

8.2 Поддержка энергонезависимой карты памяти

Энергонезависимую карту памяти можно использовать для хранения наборов параметров привода и (или) программ ПЛК из Unidrive M в блоках данных карты с 001 по 499.

Электропривод Unidrive M совместим с картой SMARTCARD Unidrive SP и может читать и транслировать набор параметров Unidrive SP в совместимый набор параметров Unidrive M. Это возможно, только если набор параметров Unidrive SP был записан в SMARTCARD с помощью метода передачи отличий от значений по умолчанию (т.е. передача 4ууу). Unidrive M не может прочитать с карты никакие другие типы блоков данных с Unidrive SP. Хотя можно перенести блоки данных с разницей от настроек по умолчанию из Unidrive SP в Unidrive M, нужно отметить следующее:

- 1. Если параметр с исходного электропривода отсутствует на целевом электроприводе, то для этого параметра не переносятся никакие данные.
- 2. Если данные для параметра в целевом электроприводе выходят из допустимого диапазона, то тогда данные ограничиваются диапазоном целевого параметра.
- 3. Если целевой электропривод имеет другие номиналы в сравнении с исходным электроприводом, то применяются обычные для такого случая правила переноса.

Рис. 8-2 Основные операции работы с энергонезависимой картой памяти



Всю карту можно защитить от операций записи и стирания установкой флага только чтения, более подробно это описано в *Руководстве пользователя электропривода*.

Карту нельзя снимать при передаче данных, иначе электропривод отключится. Если это произойдет, то либо будет еще попытка передачи данных, либо в случае передачи из карты в электропривод будут загружены параметры по умолчанию.

8.3 Передача данных

Передача, стирание и защита данных выполняется путем ввода кода в Pr **mm.000** и последующим сбросом электропривода, как показано в Таблице 8-1.

Таблице 8-1 Коды карт SMARTCARD и SD

Код	Операция	SMARTCARD	Карта SD
2001	Передача параметров электропривода в файл параметров 001 и разметка блока как загружаемого. Это включает параметры из подключенных дополнительных модулей.	✓	√
4ууу	Передача параметров из электропривода в файл параметров ууу. Это включает параметры из подключенных дополнительных модулей.	~	√
5ууу	Передача встроенной программы пользователя в файл встроенной программы пользователя ууу.	✓	✓
6ууу	Загрузка параметров электропривода из файла параметров ууу или встроенной программы пользователя из файла встроенной программы пользователя ууу.	✓	✓
7ууу	Удаление файла ууу.	✓	✓
8ууу	Сравнение данных в электроприводе с файлом ууу. Если файлы одинаковые, то <i>Pr mm.000</i> (mm.000) просто сбрасывается в 0 после завершения операции сравнения. Если файлы окажутся разными, то запускается отключение «Card Compare» (Сравнение карты). Действуют также все остальные отключения карты памяти.	√	~
9555	Сбросить флаг подавления предупреждения	✓	✓
9666	Сбросить флаг подавления предупреждения	✓	✓
9777	Сбросить флаг только чтения	✓	✓
9888	Установить флаг только чтения	✓	✓
9999	Стереть и отформатировать энергонезависимую карту памяти	✓	
40ууу	Резервное сохранение всех данных электропривода (параметров, отличающихся от значений по умолчанию, встроенной программы пользователя и разных дополнительных данных), включая название электропривода; сохранение проводится в папке ; если она не существует, то она будет создана. Так как сохраняется название, это резервное копирование, не просто клонирование. Код команды будет сброшен после сохранения всех данных привода и дополнительного модуля.		*
60ууу	Загрузка всех данных электропривода (параметров, отличающихся от значений по умолчанию, встроенной программы пользователя и разных дополнительных данных); загрузка проводится из папки . Код команды не будет удален до тех пор, пока загрузка всех данных привода и дополнительного модуля не будет завершена.		~

9.1 Диагностика

Дополнительная информация по диагностики, а также отключениям и предупреждениям приведена в Руководстве пользователя электропривода.

10 Информация о списке UL

10.1 Общие сведения

10.1.1 Объем сертификации

Все модели сертифицированы на соблюдение требований по обеспечению безопасности как США, так и Канады.

Номер файла UL равен E171230.

Код расположения изготовителя равен 8D14.

10.1.2 Название изготовителя

Изготовителем является Control Techniques Ltd.

10.1.3 Номиналы электропитания

Электрические номиналы приведены в таблицах в Руководстве пользователя электропривода.

10.1.4 Несколько конфигураций электропроводки

Электроприводы не предназначены для применения в системах, для которых требуются различные конфигурации электропроводки. Электроприводы не обладают несколькими номиналами.

10.1.5 Номера моделей

Номера моделей указаны в Руководстве пользователя электропривода.

10.1.6 Рейтинг для воздуховодной камеры

Электроприводы пригодны для монтажа в отсеке (воздуховода) для подготовки кондиционированного воздуха в случае установки в шкафном исполнении с набором клемм типа 1.

10.1.7 Температура эксплуатации

Электроприводы рассчитаны для работы при температуре окружающего воздуха 40 $^{\circ}$ C.

Эксплуатация при 50 °C разрешается со снижением выходных номиналов. Дополнительная информация приведена в *Руководстве пользователя* электропривода.

10.1.8 Сообщения Предупреждение, Внимание и Примечание для монтажа

Соответствующие сообщения предупреждения, внимания и примечания приведены в Главе 1 *Техника безопасности* на стр. 5.

10.2 Защита от перегрузки, сверхтока и превышения скорости

10.2.1 Уровень защиты

В электроприводе установлено полупроводниковое реле защиты для нагрузки двигателя. Уровни защиты выражены в процентах от тока полной нагрузки. Дополнительная информация приведена в Руководстве пользователя электропривода.

Для правильной работы системы защиты двигателя номинальный ток двигателя нужно ввести в параметр Pr **00.046** или Pr **05.007**.

При необходимости уровень защиты можно настроить ниже 150%. Дополнительная информация приведена в Руководстве пользователя электропривода.

В электропривод встроена полупроводниковая система защиты от превышения скорости двигателя. Однако эта функция не обеспечивает уровень защиты, предоставляемый независимым высоконадежным устройством защиты от превышения скорости.

10.2.2 Сохранение терморежима в памяти

Электропривод оснащен системой защиты по нагрузке и скорости двигателя с внутренней памятью терморежима.

Защита с памятью терморежима соответствует требованиям UL к отключению, потере питания и чувствительности по скорости.

Полное описание системы тепловой защиты приведено в Руководстве пользователя электропривода.

Для соответствия требованиям UL по сохранению терморежима в памяти необходимо настроить *Режим тепловой защиты* (Pr **04.016**) в нуль; а *Режим тепловой защиты* на низкой скорости (Pr **04.025**) должен быть настроен в 1.

10.2.3 Применение с двигателями с тепловой защитой

Электропривод оснащен средствами для приема и действия по сигналу от встроенного в двигатель датчика температуры или термореле или от внешнего реле защиты. Дополнительная информация приведена в *Руководстве пользователя электропривода*.

10.2.4 Специальное устройство защиты от сверхтока

Электропривод не требуется подключать к источнику питания со специальным устройством защиты от сверхтока, кроме указанных в разделе 2 Сведения об изделии на стр. 8.

10.3 Защита цепей ветвей от коротких замыканий

10.3.1 Номинал тока короткого замыкания

Электропривод пригоден для эксплуатации в цепи, способной выдать симметричный ток не более 100000 эфф. А, макс. 600 В пер. тока, с устройствами защиты от сверхтока, как описано в разделе 2.3 *Номиналы* на стр. 10.

Если иное не указано в таблицах *в Руководстве пользователя электропривода*, предохранители ветви могут быть любые, сертифицированные UL по классу СС, J или T с номиналом 600 В пер. тока.

Если иное не указано в разделе 2.3 *Номиналы* на стр. 10, автоматические выключатели могут быть любого типа, сертифицированные UL с номером категории управления DIVQ или DIVQ7, с номиналом 600 В пер. тока.

10.3.2 Полупроводниковые приборы защиты от короткого замыкания

Электропривод оснащен полупроводниковой системой защиты от короткого. Замыкания Встроенный полупроводниковый предохранитель защиты от короткого замыкания не обеспечивает защиты ветви цепи силового питания. Необходимо установить устройство защиты ветви цепи согласно всем требованиям действующих местных и национальных норм и правил.

10.3.3 Защита цепей ветвей от короткого замыкания (групповая установка)

Приводы габаритов 3, 4, 5 и 6 одобрены для группового подключения электродвигателей в цепи, способной выдавать симметричный ток не более 100000 A эфф., макс. 600 B, с защитой предохранителями класса СС, J, T или HSJ

10.3.4 Системы с общим звеном постоянного тока

Приводы габаритов 3, 4, 5 и 6 одобрены для применения в модульных системах приводов с использованием общей шины звена постоянного тока.

По поводу возможных комбинаций преобразователей и инверторов а также требуемой защиты цепей ветвей обращайтесь к Control Techniques.

10.4 Защита цепей управления

10.4.1 Электропроводка цепей управления

Все цепи управления подключены к вторичным изолированным цепям с ограниченным напряжением и ограниченным током. Не требуется дополнительная защита электропроводки.

10.4.2 Дополнительный предохранитель

Если цепи управления питаются от внешнего питания 24 В, то требуется дополнительный предохранитель, как описано в *Руководстве пользователя электропривода*.

10.4.3 Коробки с дополнительным комплектом

Все приводы поставляются с коробкой с дополнительным комплектом, как описано в *Руководстве пользователя электропривода*.

10.5 Маркировка клемм электропроводки

10.5.1 Маркировка для надлежащих соединений

Все силовые клеммы четко промаркированы. Нет никаких конфигураций нескольких цепей.

10.5.2 Клеммы подключения к проводнику заземления.

Клеммы для подключения проводника контура заземления указаны символом земли (IEC 60417, символ № 5019)

Для заземления необходимо использовать сертифицированные в UL кольцевые клеммы.

10.5.3 Контакты реле пользователя

Имеются изолированные контакты реле, которые можно подключать к полевому оборудования, чтобы стать частью цепи класса 1 или класса 2. Это описано в *Руководстве пользователя электропривода*.

10.5.4 Тип проводников

Используйте только медные проводники.

10.5.5 Класс термостойкости проводников

Используйте только проводники с классом термостойкости 75 °C.

10.5.6 Сечения кабелей для групповых установок

Приводы габаритов 3, 4, 5 и 6 одобрены для применения в групповых установках двигателей с сечениями входных и выходных системах приводов, ограниченных 125% от номинального тока.

10.5.7 Значения момента

Моменты затяжки для клемм полевой электропроводки указаны в разделе 3.6 Размеры клемм и моменты затягивания на стр. 23.

10.6 Условия эксплуатации

10.6.1 Условия эксплуатации

Электроприводы предназначены для эксплуатации в средах с уровнем загрязнения 2.

Электроприводы поставляются как устройства открытого типа.

Электроприводы классифицируются как закрытый тип 1, при установке с комплектом клемм типа 1.

Электроприводы классифицируются как тип 12, при установке с шкафу типа 12.

10.7 Способ монтажа

10.7.1 Монтаж к поверхности

Все электроприводы пригодны для монтажа на поверхности. Указания по монтажу приведены в разделе 3.3 *Методы монтажа* на стр. 19.

10.7.2 Монтаж сбоку

Для минимизации ширины электроустановки электроприводы можно монтировать вплотную бок о бок друг с другом или без воздушного зазора между ними.

10.7.3 Многоярусный монтаж

Электроприводы габаритов 3, 4 и 5 пригодны для многоярусного монтажа. Электропривод монтируется сбоку, при этом боковая панель прижимается к монтажной поверхности. Имеются соответствующие монтажные комплекты.

10.7.4 Монтаж в проеме

Все модели можно монтировать в проеме панели. При монтаже в проеме внутри шкафа типа 12 для предотвращения проникновения пыли и влаги необходимо использовать комплект вставки высокого IP (если поставляется) и комплект герметизации типа 12. Дополнительная информация приведена в *Руководстве пользователя электропривода*.

10.8 Принадлежности, входящие в список UL

10.8.1 Дополнительный модуль

Следующие дополнительные модули и принадлежности перечислены в списках UL:

Открытый тип:

SI-PROFINET RT SI-Universal Encoder SI-EtherCAT SI-Applications Plus

SI-Ethernet MCi200 SI-DeviceNet MCi210

SI-CANopen Aдаптер SD-Card SI-PROFIBUS Aдаптер KI-485

SI-Safety KI-Keypad

SI-I/O KI-Keypad RTC

SI-Encoder

Тип 1/ Тип 12:

Дистанционная кнопочная панель.

примечание Не все дополнительные модули совместимы со всеми моделями приводов.

10.9 Маркировка по требованиям cUL

10.9.1 Подавление внешних импульсных помех

Для моделей с номерами 07500530, 07500730, 08500860, 08501080 с номиналом 575 В пер. тока нужно внешнее устройство подавления импульсных помех, чтобы соответствовать требованиям сертификата cUL:

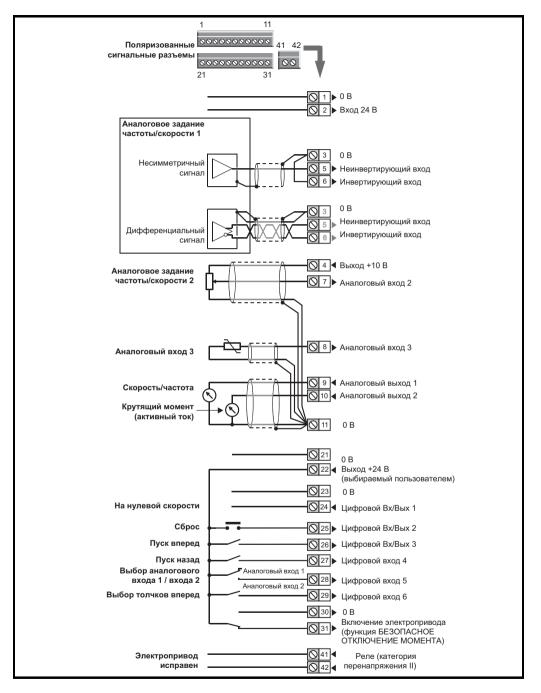


Нужно установить приборы подавления переходных выбросов напряжения со стороны сети этого оборудования на номинальное напряжение 575 В пер. тока (фазное), 575 В пер. тока (линейное), пригодные для категории перенапряжения III, которые должны обеспечивать защиту для пикового номинального импульсного выдерживаемого напряжения 6 кВ и с наибольшим напряжением не более 2400 В.

10.9.2 Размыкание защиты цепи ветви



Размыкание защитного устройства в силовой цепи питания может быть указанием возникновения короткого замыкания. Для снижения риска возгорания или поражения электрическим током необходимо проверить оборудование и заменить его, если оно повреждено.





0478-0064-08